

Vorzugszius
 Neugeldbouus
 bis 31.08.2013

**LUKB Aktionärs-Sparkonto** 

Einmal säen, zweimal ernten





# AUCH PAPA BRAUCHT EIN SCHÖNES SPIELZEUG.

So elegant sieht Familienfreundlichkeit aus.



www.opel.ch



Wir leben Autos.

Mitglied Gewerbeverband



Ihr Fachmann seit 1924.

## **Emil Frey AG, Kriens & Ebikon**

Sternmatt 3, 6010 Kriens, 041 318 66 66, www.emil-frey.ch/kriens

Luzernerstr. 33 + 48, 6030 Ebikon, 041 429 88 88, www.emil-frey.ch/ebikon



**1** Der Amlehngarten wird am 22. Juni eröffnet. Neue und alte Baumbestände sowie ein beschilderter Baumlehrpfad werten den öffentlich zugänglichen Park zwischen Amlehnschulhaus und Luzernerstrasse auf. Die Martha-Wenger-Stiftung freut sich auf Ihren Besuch!

**7** «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum»: Wohl noch nie hatte ein einzelnes Projekt eine derart grosse Auswirkung auf die Zukunft der Gemeinde.



#### **KRIENS**

Hüttenkataster Hochwald	4
Krienser Jahresrechnung 2012	5
AKTUELL	
Krienser Kulturpreis 2013	6
Tour de Suisse in Kriens	6
Zukunft Kriens - Leben im Zentrum	7
Kochen für Hauswarte	8
Schloss-Schauensee-Jubiläum	
Sport- und Kreativwoche	g

#### **GEMEINDEHAUS**

#### **SERVICE**

Parkbad Kriens geöffnet	10
Waldweiher im Krienser Hochwald	1
Giftsammlung in Kriens	1

Gratulationen Zivilstandsmeldungen	17
Einbürgerungsgesuche NETZ	17
MENSCH UND GESELLSCHAFT	
Informationen der Spitex Kriens Informationen der Heime Kriens	
Familienklassenzimmer als Brücke zwischen Schule und Eltern	13
PANORAMA	20

## Baubewilligungen..

ZivilstandsmeldungenEinbürgerungsgesuche	
NETZ	
MENSCH UND GESELLSCHAFT	
Informationen der Spitex Kriens	12
Informationen der Heime Kriens	12
Familienklassenzimmer als Brücke	
zwischen Schule und Eltern	13
PANORAMA	20
INFOTHEK	23
VERANSTALTUNGSKALENDER	34
GWÄRB	37



#### «Sieh, das Gute liegt so nah.»

(Zitat von Johann Wolfgang Goethe)

Bestimmt denken Sie, ich mache es mir einfach mit meinem Rat, vermehrt das Schöne zu sehen, und wolle die Probleme mit

dem Auszug aus dem Zitat von Goethe herunterspielen. Doch so ist es nicht. Wir werden in den nächsten Jahren noch viele Aufgaben angehen müssen. Schulwege müssen sicherer werden, Staus vermieden, die Finanzen gesichert und das Zentrum belebt werden. Diese Aufzählung könnte ich mit vielen Details erweitern. Alle diese Aufgaben können wir jedoch nur erfüllen, wenn wir gerne hier in Kriens leben und unsere Gemeinde lieben. Dazu gehört das Bewusstsein, was Kriens alles zu bieten hat und wie lohnenswert es ist, sich für Kriens einzusetzen. Wir müssen uns nur in unserer unmittelbaren Nähe umschauen. Sie möchten ein Beispiel?

- Kriens ist umgeben von wunderschönen Naherholungsgebieten, Blumenwiesen und Wäldern.
- · Mitten im Zentrum laden uns Parkanlagen und Grünräume zum Verweilen ein.
- Mitten im Siedlungsgebiet für alle nutzbar - besitzen wir Sport- und Freizeitanlagen.
- Die Wohnräume für Betagte liegen im Herzen von Kriens - dort, wo Einkaufsmöglichkeiten bestehen, die Poststelle in wenigen Schritten zu erreichen ist und die Gemeindebibliothek zum Lesen einlädt.
- Wir können stolz sein auf die zahlreichen aktiven Vereine, auf die Kinderhorte, auf unsere eigene Chilbi, eine urchige Fasnacht, auf Schulhäuser in jedem Quartier, auf Märkte und unsere Traditionen.

Wenn wir das Schöne in unserer Nähe anerkennen und geniessen, dann tragen wir nicht nur Sorge dazu, sondern sind auch gewillt, zusammen die Probleme anzupacken. Ich hoffe, dass auch Sie dieser Meinung sind.

Einen schönen Sommer wünscht euch Cyrill Wiget



LUZERN-KRIENS

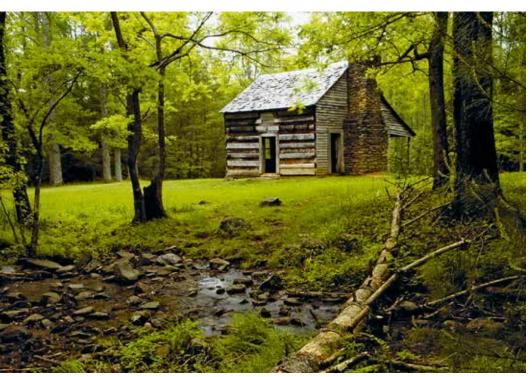
Arsenalstr. 27 • Kriens 041 319 39 50 • epper.ch **HONDA** 





Hüttenkataster Hochwald

# Für rund 150 Bauten am Pilatus müssen die Hüttenbesitzer nachträglich Baugesuche einreichen



Bei Waldhütten im Krienser Hochwald muss die baurechtliche Situation geklärt werden. Diese Aufgabe packt die Gemeinde Kriens jetzt an.

Der Kanton Luzern (Dienststelle rawi) wird für rund 150 Bauten im Krienser Hochwald die baurechtlichen Grundlagen prüfen und allenfalls nötige Massnahmen festlegen. Das ist eine der Folgen aus dem «Hüttenkataster Hochwald», das die Gemeinde Kriens in den vergangenen zwei Jahren erstellt hat. Damit sollen bestehende Bauvorschriften, aber auch ein Bundesgerichtsurteil umgesetzt werden, die das Bauen ausserhalb der Bauzonen und insbesondere in der sensiblen Moor- und Waldlandschaft am Pilatus-Fuss regeln.

Insgesamt wurden im Krienser Hochwald 222 Bauten auf 150 Liegenschaften erfasst. Ob Unterstände, Waldhütten oder landwirtschaftliche Gebäude – sie alle bedürfen einer klaren baurechtlichen Grundlage, da es sich um Bauten ausserhalb der Bauzone handelt. Das gilt insbesondere auch für einstige Landwirtschaftsgebäude, welche ganz oder teilweise zu gemütlich eingerichteten Ferienhäusern umfunktioniert wurden.

Letztmals waren diese Gebäude im Jahr 1977 systematisch erfasst worden. Dieses Verzeichnis wurde bis 1993 punktuell nachgetragen. Und zwar überall dort, wo ordentliche Bauverfahren eingeleitet wurden oder wo konkrete Hinweise auf bauliche Veränderungen vorlagen. Verschiedene solche Fälle bzw. deren juristische Aufarbeitung bis vor Bundesgericht hatten im Jahr 2010 die Erneuerung des Hüttenkatasters direkt oder indirekt ausgelöst:

In einem Fall beendete das Bundesgericht einen lange währenden Rechtsstreit eines Hüttenbesitzers mit Kanton und Gemeinde, nachdem er seine Hütte ohne gültige Bewilligung ausgebaut und einen ehemaligen Traktorunterstand zu einem zusätzlichen Wohnraum umgenutzt hatte. Das nachträgliche Einreichen eines Baugesuches half dem Besitzer dabei nichts, weil dieses vom Kanton Luzern als Entscheidungsstelle nicht gutgeheissen und aufgrunddessen von der Gemeinde abgewiesen werden musste.

In der Umsetzung des politischen Willens, aber auch zum Schutz des Erholungsgebietes im Krienser Hochwald hat der Gemeinderat Kriens vor zwei Jahren beschlossen, eine Bestandesaufnahme sämtlicher Bauten im Hochwald vorzunehmen. Diese ist jetzt abgeschlossen. Bei rund 150 Bauten wurden im Vergleich zum bisherigen Hüttenverzeichnis grössere oder kleinere Abweichungen festgestellt, für die keine oder nur teilweise Bewilligungen vorliegen.

Deren Besitzer werden jetzt in den kommenden Wochen brieflich dazu aufgefordert, die vorgenommenen Arbeiten und Nutzungsveränderungen zu dokumentieren und ein nachträgliches Baugesuch dafür einzureichen. Weil alle diese Bauten ausserhalb der Bauzone liegen, werden diese durch die Kantonale Dienststelle rawi (Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation) beurteilt. Die Gemeinde Kriens wird diese Entscheide letztlich umsetzen. Für die Behörden sind dabei je nach Art und Umfang der Veränderung alle Varianten denkbar - von der nachträglichen Bewilligung über den Rückbau der Veränderungen bis zum Komplettabbruch eines widerrechtlich gebauten oder veränderten Gebäudes.

Der Gemeinderat Kriens ist sich bewusst, dass es dabei etwa im Fall von zwischenzeitlichen Besitzerwechseln zu bösen Überraschungen oder gar zu Härtefällen bei heutigen Hausbesitzern kommen kann. In der konsequenten Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben will der heutige Gemeinderat aber klare Verhältnisse schaffen, die sich an Werten wie Rechtssicherheit, Verlässlichkeit und Fairness orientieren.

Dazu soll der Hüttenkataster mithelfen, baurechtliche Altlasten aufzuarbeiten und damit verbundene Unsicherheiten bei Handänderungen auszuräumen. Parallel dazu soll die konsequente Umsetzung der Vorschriften auch dazu beitragen, dass der sensible Naherholungsraum am Pilatus zwar von den Menschen genutzt, deren Natur aber trotzdem nicht übermässig strapaziert wird, wie zum Beispiel durch Mehrverkehr, Bauten in geschützten Hoch- und Flachmooren oder im Lebensraum Wald.



Jahresrechnung

## Krienser Jahresrechnung 2012: Besser als budgetiert

Deutlich besser als erwartet – aber immer noch im Minus: Die Krienser Jahresrechnung 2012 schliesst mit einem Minus von rund 1 Mio. Franken, jedoch nur dank dem Verkaufsgewinn Mattenhof. Verschiedene Verbesserungen (so etwa in der Bildung oder im Gesundheitsbereich) reduzierten das Budgetdefizit um insgesamt 1,6 Mio. Franken. Damit zeigen die eingeleiteten Korrekturmassnahmen in den Gemeindefinanzen erste positive Auswirkungen.

Die Gemeinde Kriens sieht einen Silberstreifen am finanzpolitischen Horizont: Die Jahresrechnung 2012 schliesst deutlich besser ab als erwartet. Auch wenn der Abschluss nach wie vor negativ ist - statt der budgetierten 2,62 Mio. Franken beträgt das Minus im abgelaufenen Jahr noch rund 1 Mio. Franken. Finanzchef Paul Winiker fühlt sich in der vom Gemeinderat verfolgten Finanzstrategie bestätigt: «Grundsätzlich freue ich mich, dass wir eine solche Verbesserung erreicht haben. Das zeigt, dass die in den vergangenen Jahren eingeleiteten Korrekturmassnahmen zu greifen beginnen.» Auf der anderen Seite aber sei die Verbesserung nicht so markant, dass dies schon als Trendwende bezeichnet werden könne: «Sagen wir es so: Der Silberstreifen am Horizont ist sichtbar - aber es braucht weitere Anstrengungen, um ihn auch zu erreichen.» Das Eigenkapital der Gemeinde ist weitgehend aufgebraucht. Die Pro-Kopf-Verschuldung in Kriens stieg von 3277 auf 3542 Franken und liegt damit über dem kantonalen Mittel.

#### Drei markante Verbesserungen

Am grundsätzlichen Problem der Krienser Gemeindefinanzen hat sich nämlich noch nichts geändert: Stellt man Ausgaben und Einnahmen der Gemeinde gegenüber, resultiert ein strukturelles Defizit von 5,35 Mio. Franken. Die weitere Sensibilisierung für die angespannte Finanzlage hatte aber dennoch positive Auswirkungen. So herrscht etwa in Kriens nach wie vor eine sehr gute Ausgabendisziplin. Während die Einnahmen mit 0,87% über Budget lagen, konnte bei den Ausgaben einmal mehr eine Korrektur nach unten erzielt werden. Dabei fallen vor allem die Verbesserungen in drei Positionen auf:

Bildung: Die Verbesserungen der Rechnung im Bildungsbereich (0,67 Mio. Franken) gehen auf tiefere Lohnkosten an der Volksschule zurück.

Gesundheitsbereich: Die Rechnung der Heime Kriens schliesst um 0,97 Mio. Franken besser ab als budgetiert. Am Ursprung der Verbesserungen stehen eine Optimierung des Stellenplans mit entsprechend tieferen Lohn- und Sozialkosten sowie die Tatsache, dass für 2013 vorgesehene Einsparungsmassnahmen bereits 2012 umgesetzt werden konnten.

Sozialbereich: Die Gemeinde Kriens musste nach der Einführung der Pflegefinanzierung weniger Ergänzungsleistungen an den Kanton bezahlen. Der dafür vorgesehen Betrag von 7,89 Mio. Franken konnte im Jahr 2012 um 0,91 Mio. unterschritten werden. Sollte sich dieser Trend im laufenden Jahr wiederholen, würde dies eine nachhaltige Entlastung der Gemeindefinanzen bedeuten.

#### Einnahmenseite

Auf der Einnahmenseite liegen die Gemeindesteuern 1,3 Mio. Franken über Budget, die Sondersteuern (Grundstückgewinn-, Handänderungsund Erbschaftssteuern) jedoch 2,2 Mio. Franken unter Budget. Diese aber sind erfahrungsgemäss schwierig zu budgetieren. Die Unternehmungssteuern (juristische Personen), die 2012 halbiert wurden, schlossen dennoch um 0,24 Mio. Franken besser ab als im Jahr 2011.

#### Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung 2012 sieht Netto-Ausgaben von 16,23 Mio. Franken vor. Grösste Positionen waren dabei die Wasserversorgung sowie die Neubauten von Hergiswaldbrücke und Parkbad. Bei diesen Schwerpunktprojekten konnte die Gemeinde Kriens den Kostenvoranschlag gesamtheitlich sehr genau einhalten.

#### Entlastungsprogramm fortsetzen

Der Verkauf der Liegenschaft Mattenhof (mit einem Ertrag von rund 4,3 Mio. Franken) hat das Defizit deutlich korrigiert. Weil dieser Ertrag einmalig ist, müssen für zukünftige Jahre nachhaltige Korrekturmassnahmen umgesetzt

werden. Für den Gemeinderat Kriens ist deshalb klar, dass der eingeschlagene Weg zur Gesundung der Gemeindefinanzen mit dem Vier-Säulen-Paket (Effizienzsteigerung, Leistungsabbau, Einnahmensicherung, Investitionsoptimierungen, strukturelle Verbesserungen/ Kooperationen) richtig ist. Die Verbesserung des Abschlusses ist Beweis genug, dass die eingeleiteten Massnahmen greifen. Mit der für 2013 beschlossenen Steuererhöhung (für das Rechnungsjahr 2012 war diese vom Stimmvolk noch abgelehnt worden) ergibt sich zusätzlicher Handlungsspielraum.

Den aber wird die Gemeinde angesichts des praktisch aufgebrauchten Eigenkapitals auch benötigen. Denn mit den Schulhaus-Sanierungen und der Umsetzung der Zentrums-Projekte «Zukunft Kriens - Leben im Zentrum» stehe Kriens vor grossen Herausforderungen. «Wir müssen den eingeschlagenen Weg deshalb konsequent weitergehen,» sagt Gemeindepräsident Paul Winiker. Die Umsetzung des Sanierungspaketes Kriens brauche neben einer konsequenten Ausgabenkontrolle vor allem auch Impulse für weiteres Wachstum. Die Projekte im Gebiet Luzern-Süd und im Zentrum müssten deshalb mit vereinten Kräften angepackt werden. Dazu setzt sich der Gemeinderat sehr intensiv mit der mittel- und langfristigen Finanzplanung auseinander. Mit den weiteren Schritten bei der Einführung der Integrativen Förderung, dem Obligatorium für das 2. Kindergartenjahr ab 2016, dem Ausbau der Horte für familienergänzende Betreuungsangebote und den diversen Zentrumsprojekten (inkl. dem Ausbau des Wohnungsangebots für ältere Menschen) stellen sich Kriens in den kommenden Jahren finanziell bedeutende Herausforderungen.



# Weihnachtsmarkt im Bellpark

Der Weihnachtsmarkt im Bellpark ist einer der attraktivsten Märkte in der Umgebung. Er findet im Herzen von Kriens im wunderschönen Bellpark statt vom 6. bis 8. Dezember 2013. Alle bisherigen Teilnehmenden wurden in den vergangenen Wochen mit den nötigen Informationen bedient. Zusätzliche Anmeldeformulare und Informationen finden Sie unter www. weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch.

Gerne nehmen wir Ihre Anmeldungen entgegen bis zum **30. Juni 2013** an: OK Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens, Umwelt- und Sicherheitsdepartement, Luzernerstrasse 13, 6010 Kriens, Tel. 041 329 64 64, ursula. meyer@kriens.ch

#### Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Dienstag, 4. Juni 2013** mit Gemeinderätin Judith Luthiger-Senn von 16.00 bis 17.30 Uhr im Büro des Gemeindepräsidenten statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

#### Einwohnerratssitzungen

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 27. Juni 2013** im Pilatussaal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

#### **Gemeindebibliothek Kriens**



Gschechtli, Reim und Fengerspeli für die Kleinsten

Am Mittwoch, 19. Juni 2013 erzählt Esther Carlin eine sommerliche Freundegeschichte und bringt dazu passende Värsli und Reime mit. Von 9.00 bis 9.30 oder von 10.00 bis 10.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens am Hofmattweg 4. Für 1- bis 3-jährige Kinder und ihre Begleitpersonen.

**Anmeldung:** In der Gemeindebibliothek, Tel. 041 320 66 30, gemeindebibliothek@kriens.ch

Kulturpreis 2013

## René Büchi erhält den Krienser Kulturpreis

René Büchi, 1939 in Kriens geboren, ist ein Künstler, der das Leise und Verdichtete dem Lauten und Ausschweifenden vorzieht. Seine Zeichnungen und Drucke, seine Bilder und Objekte zeichnen sich durch die Einfachheit ihrer Mittel und Materialien ebenso aus wie durch die Intensität ihres Ausdrucks und ihres Inhalts. Arme Materialien sind es oft, die René Büchi findet und aufgreift: Abfallstücke von Holz oder auch Zweige und Steine, Schnitte durch gefällte Baumstämme, leuchtend eingefärbt, setzt er in seinen Installationen in vielfache Beziehung zueinander und zu gezeichneten und gemalten Resonanzarbeiten und zu den Räumen, in denen er seine Werke zeigt.

René Büchis Arbeiten stehen für sich und sind doch eingefügt in die grösseren Zusammenhänge. Sie sind Merkpunkte in einem Raum, den sie gliedern, sind Momente in einer Zeit, die sie als Raum und Bezug erlebbar machen. Dieser Künstler, der das Leise und manchmal Unscheinbare liebt, hat durch die Jahre seine Kunst dichter

und dichter gemacht, hat sie intensiviert und ohne viel Aufhebens bedeutend zur Wirkung gebracht. Der Kulturpreis seiner Heimatgemeinde Kriens würdigt René Büchi und sein Werk, das sich dem Lärm und auftrumpfender Geste entzieht und dabei eine existenzielle Kraft entfaltet, die dieses Schaffen bei aller scheinbaren Vorläufigkeit und Vergänglichkeit – womit der Künstler bewusst spielt – auf Dauer als gültig ausweist.

Die Preisübergabe findet anlässlich einer öffentlichen Feier im Herbst statt.



Tour de Suisse

# **Tour de Suisse in Kriens: Gesperrt für Verkehr – offen für Sie**

Ein grosses Radsportfest findet am 11. und 12. Juni statt. An diesen zwei Tagen passiert die Tour de Suisse die Gemeinde Kriens. Ein Muss für alle Velo-Fans: Feuern Sie die Radprofis vom Strassenrand aus an. Während der Passage muss mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden.

Die Tour de Suisse passiert die Gemeinde Kriens dieses Jahr gleich zweimal. Die 4. und 5. Etappe der Rundfahrt führen einmal vom Obernau Richtung Horw und am anderen Tag in die Gegenrichtung. Insbesondere die 4. Etappe wird von spannenden Kämpfen geprägt sein, da von der Passage in Kriens nur noch 20 km bis zum Ziel in Buochs fehlen.

#### Im folgenden die Durchfahrtszeiten:

Dienstag, 11. Juni: Innertkirchen – Buochs: Um 17.00 Uhr wird die Werbekolonne erwartet, das Fahrerfeld wird ca. um 18.00 Uhr Kriens auf folgender Route durchqueren: Renggloch – Obernauerstrasse – Luzernerstrasse – Gallusstrasse – Horwerstrasse – Nidfeldstrasse – Ringstrasse. Ab ca. 17.00 bis 18.30 Uhr ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen, während 20–30 Min. ist die Durchfahrt ganz gesperrt.

Mittwoch, 12. Juni: Buochs – Leuggern: Ab 13.45 Uhr Werbekolonne, das Feld passiert die Gemeinde um ca. 14.45 Uhr. Route: Ringstrasse – Nidfeldstrasse – Horwerstrasse – Luzernerstrasse – Obernauerstrasse – Renggloch. Ab ca. 13.45 bis 15.00 Uhr ist mit Behinderungen zu rechnen, während 20–30 Min. ist die Durchfahrt ganz gesperrt.

Die Veranstalter bitten Sie um Ihr Verständnis.



«Zukunft Kriens - Leben im Zentrum»

## Im Juni packt der Einwohnerrat die Zukunft an

«Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» ist ein Meilenstein in der Krienser Geschichte. Wohl noch nie hatte ein einzelnes Projekt eine derart grosse Auswirkung auf die Zukunft der Gemeinde. Der Einwohnerrat behandelt den Planungsbericht am 27. Juni 2013.

Kriens blickt auf eine rund zehnjährige Planungsphase für das Projekt «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» zurück. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass es an der Zeit ist, die Umsetzung endlich anzupacken. Die Zentrumsüberbauung ist ein Meilenstein in der Geschichte der Gemeinde. Die Bevölkerung steht vor der Frage: Wollen wir das Zentrum Kriens neu gestalten oder wollen wir ein Flickwerk, das nie enden wird?

Der Gemeinderat ist überzeugt, ein reifes und durchdachtes Gesamtprojekt vorzulegen, eine lohnende und sinnvolle Investition in die Zukunft. Er ist sich jedoch bewusst, dass er der Bevölkerung viel abverlangt. Es braucht Mut, zu einem solch komplexen Projekt Ja zu sagen. Mit Überzeugung Ja sagen kann nur, wer das Bauvorhaben und seine Auswirkungen kennt. Bevor der Baukredit den Stimmberechtigten vorgelegt wird, sollen deshalb der Einwohnerrat und die Bevölkerung nochmals eingehend über die vier Teilprojekte informiert werden.

«Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» ist ein vernetztes Gesamtprojekt. Alle vier Teilprojekte haben Abhängigkeiten. Es ist deshalb nicht möglich, über einzelne Teilprojekte separat zu entscheiden. Im Planungsbericht zuhanden des Einwohnerrates werden die vier Projekte ausführlich geschildert:



- «Wohnpark Teiggi/ Gemeindehaus-Areal»
- «Zentrum Pilatus»
- «Feuerwehr/Werkhof Eichenspes»
- «Kultur/Jugend/Gewerbe Schappe Süd (mit Musikschule)»

Das gesamte Investitionsvolumen im Krienser Zentrum wird auf rund 130 Millionen Franken geschätzt. Der grösste Teil davon wird von privaten Investoren getragen.

Im Verlaufe der letzten zwei Jahre sind alle vier Bauvorhaben überarbeitet und auf ihr Sparpotenzial hin überprüft worden. Wünschbares wurde auf das Notwendige reduziert. Das gilt auch für die Folgekosten. Nachhaltigkeit ist gerade in der Bauwirtschaft kein Schlagwort, sondern Notwendigkeit. Diesem Umstand wurde bei der Zentrumsplanung von Kriens Rechnung getragen.

Im Planungsbericht werden einerseits die neuen Projekte detailliert vorgestellt, andererseits auch die Alternativen aufgezeigt, falls das Zentrumsprojekt scheitern sollte. Diese wären wenig erfreulich. Der Investitionsbedarf für Instandsetzungsund Sanierungsarbeiten im Krienser Zentrum wäre enorm. Auf lange Sicht müsste die Gemeinde Millionen von Franken für ein Flickwerk ohne Ende aufwenden.



Der Sanierungsbedarf etwa auf der Teiggi-Liegenschaft ist enorm. Das Zentrumsprojekt liefert eine Lösung dafür auf lange Sicht.

# Einwohnerratssitzung vom 25. April 2013

Der Krienser Einwohnerrat hat unter der Leitung von Martin Heini folgende Geschäfte behandelt:

#### Gemeindeinitiative «Zonenplanrevision Grosshof»

Die Gemeindeinitiative «Zonenplanrevision Grosshof» wird erst an der nächsten Sitzung des Gemeindeparlamentes behandelt. Der Einwohnerrat bewilligte einen entsprechenden Verschiebungsantrag des Gemeinderates, weil die Vereinbarung mit dem Kanton Luzern zu Bau und Betrieb des geplanten Asyl-Aufnahmezentrums hinter dem Untersuchungsgefängnis «Grosshof» erst kurz vor der Sitzung vorlag und damit von den Fraktionen nicht in die Entscheidungsfindung miteinbezogen werden konnte.

#### Bebauungsplan Eichhof West/Süd mit Teilrevision Ortsplanung, 1. Lesung

Der Einwohnerrat hat nach eineinhalbstündiger Debatte beschlossen, nicht über die Ortsplanungs-Teilrevision für das Gebiet Eichhof West zu diskutieren, indem er mit 19:14 Stimmen beschloss, nicht auf den vorliegenden Bericht und Antrag einzutreten und die vorliegenden Anträge der vorberatenden Kommissionen nicht zu behandeln. Damit geht das Geschäft vorerst an den Gemeinderat zurück. Auf dem Eichhof-Areal wollte die Pensionskasse des Kantons Zürich eine Überbauung mit zwei Wohn-Hochhäusern, einer Schule sowie einem Hotel bauen.

#### Controllingstelle wirtschaftliche Sozialhilfe/Sozialversicherungen

Auch die Gemeinde Kriens wird eine Controllingstelle im Bereich wirtschaftliche Sozialhilfe/Sozialversicherungen schaffen. Das geht aus einem Planungsbericht hervor, den der Gemeinderat aufgrund einer Motion von Monika Marbacher erstellt hat. Die Stelle soll jetzt auf ordentlichem Weg ausgeschrieben werden. Erfahrungen in Emmen haben gezeigt, dass eine solche Stelle durchwegs positive Auswirkungen hat, weil damit systematisch überprüft werden kann, ob Zahlungen im Bereich der Sozialhilfe gerechtfertigt sind.

#### Vorstösse

Folgende Geschäfte wurden überwiesen:

- Postulat B. Bienz: Weisung für die Beschaffung und Einkauf von Gütern und Dienstleistungen für die Gemeinde Kriens
- Dringliches Postulat Schwizer: Informatik-Strategie/Projekt SIDOK

Die dringliche Interpellation Kloter: Räumliche Entwicklung, Städtebau, Eichhof West (Beeinträchtigung der Wohnlage Eichhof West durch die künftige Verkehrsentwicklung) wurde mündlich beantwortet.



Litteringprojekt

## Jugendliche kochen für den Werkdienst und Hauswarte

Das Jugendhaus freiraum\* war kürzlich für einen Tag mehr als ein Treffpunkt der Jugendlichen. Ein Gala-Dinner der besonderen Art vereinte im Rahmen des Litteringprojektes zwei Generationen und viele zufriedene Gesichter.

Die Idee eines Gala-Dinners entstand im Rahmen des Litteringprojekts der Jugendanimation. Die Jugendlichen, welche oft als Litteringverursacher verurteilt werden, sollen für den Werkdienst und die Schulhauswarte, die liegengelassenen Müll zusammennehmen müssen, kochen. Deren fleissige Arbeit in Kriens wird oft für selbstverständlich erachtet. Doch ohne genau diese Mitarbeitenden wäre Kriens längst nicht so schön und sauber, wie es heute ist. Die Jugendanimation beschloss, dass es an der Zeit für ein

grosses Dankeschön war, und plante das Gala-Dinner. Die Gäste erschienen zahlreich und wurden von den Jugendlichen herzlich empfangen. Ein Gang nach dem anderen fand Platz auf den gedeckten Tischen. Die Maissuppe mit Popcom mundete den Gästen ebenso wie das niedergegarte Schweinsfilet im Speckmantel auf Barolojus. Alles klappte wie am Schnürchen. Staunen und zufriedene Gesichter auf beiden Seiten: Zum einen die Gäste «wir hätten nie so etwas erwartet» oder «4 Gänge, besser als in der Beiz, das habt ihr alles selbst gemacht?»

Aber auch den Jugendlichen war der Stolz und die erfahrene Selbstwirksamkeit in die Gesichter geschrieben. Gemeinderat Cyrill Wiget und Werkdienstleitender Erwin Lisibach sprachen einen Toast auf den gelungenen Abend. Die gute Stimmung zeugte von einem riesigen Erfolg und lässt die Jugendanimation im Gedanken, den Anlass nächstes Jahr wieder durchzuführen.



Gemütliche Runde: Jugendliche kochten für Hauswarte und Werkdienst-Mitarbeiter.

Schloss-Jubiläum

## Neues Buch erzählt die Schauensee-Geschichte

Jetzt ist es erhältlich, die langersehnte Publikation zur Geschichte «unseres» Schlosses. Im Rahmen des Jubiläumsjahres «50 Jahre Krienser Schlössli» konnte der Verein Pro Schauensee in enger Zusammenarbeit mit dem Museum im Bellpark Kriens dieses einmalige Werk ermöglichen.

Das Jubiläum bot den Anlass, die Historie von Schauensee mit seinen jahrhundertealten Erzählungen und Legenden, die die ehemalige Burg auf der Felsnase umranken, wissenschaftlich zu recherchieren, zu bebildern und nun zu veröffentlichen. Die Pro-Schauensee-Präsidentin Helene Meyer-Jenni zeigt sich entsprechend



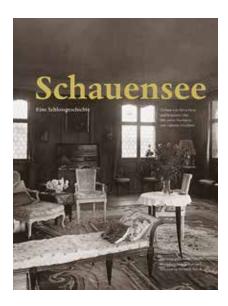
erfreut: «Krienserinnen und Krienser haben sich dieses Schloss – den einstigen Herrschaftssitz adeliger Stadtbewohner – vor genau 50 Jahren auf eindrückliche Weise erkämpft und es damit zur Herzensangelegenheit gemacht.»

Die Redaktion hat den Fokus auf die (Lebens-)Geschichten der wechselnden Schlossbewohnerinnen und -bewohner gesetzt. Auch die Beziehungen und Interpretationen, die von der Krienser Bevölkerung im Laufe der Zeit entwickelt worden sind, lassen sich mit Spannung lesen. Ein attraktives Buch, das in jede Krienser Stube gehört und sich auch als Geschenk bestens eignet. Infos und Verkaufsstellen:

#### www.pro-schauensee.ch

## Frühlings-Schlosskonzerte von Corina Schranz

Die Reihe der Schlosskonzerte wurde mit Corina Schranz und ihrem «Zimt und Kupfer» eröffnet. Die junge Künstlerin bezauberte mit ihrer klaren, ausdrucksstarken Stimme die Gäste im



ausverkauften Rittersaal im Schlössli. Corina Schranz nahm das Publikum mit auf eine musikalische Weltreise, die von der Schweiz bis nach China reichte. Das chinesische Volkslied, das die Künstlerin aus ihrer mehrmonatigen Asienreise mitbrachte, stellte sogar eine Uraufführung dar.



Sport- und Kreativwoche

## Leiter und Themen für kreatives Ferienprogramm gesucht

In der ersten Herbstferienwoche vom 30. September bis zum 4. Oktober 2013 findet die Sport- und Kreativwoche statt. Damit für Kinder und Jugendliche wieder ein attraktives Programm auf die Beine gestellt werden kann, suchen wir Leiterinnen und Leiter, welche spannende Kurse anbieten können.

Nach dem grossen Erfolg der Osterwoche laufen bei der Jugendanimation Kriens die Planungsarbeiten für die Herbstwoche. Den rund 300 Kindern und Jugendlichen zwischen 7 und 15 Jahren soll eine spannende Woche geboten werden. Die Kinder erhalten die Möglichkeit, Neues auszuprobieren und kennenzulernen. Für Vereine ist es

eine ideale Möglichkeit, für ihr Angebot zu werben.

Nun sucht die Jugendanimation Kriens kreative Köpfe, die mit einem Kursangebot einen Teil des Kreativwochen-Programms werden können. Ein Hobby, das weitergegeben werden könnte? Ein Verein, der sich dem Nachwuchs präsentieren will? Kennen Sie jemanden, der einen Kurs anbieten könnte? Jetzt Anmeldetalon für Kursleiter unter www.infobar-kriens.ch. Der Anmeldeschluss ist der 1. Juli 2013.

Infos und Fragen: Adrian Schuler, Jugendanimation, Telefon 041 329 64 10, adrian.schuler@kriens.ch



Jugendanimation Kriens

## **Jugendanimaton Kriens ist** «spielend unterwegs»

Ab 1. Juni 2013 startet die Jugendanimation Kriens ihr Projekt «Spielend unterwegs». Sie wird jeweils am Samstag mit diversen Spielgeräten und Bastelmaterial den Schulhausplatz beim Feldmühleschulhaus beleben. Eingeladen sind alle. die gerne spielen, basteln, ausprobieren und sich gerne im Freien aufhalten.

Bepackt mit vielen bunten Spielsachen, Bastelmaterialien und verschiedensten Geräten kommt die Jugendanimation jeweils am Samstag (von 13.30 bis 16.30 Uhr) zu den Kindern und Jugendlichen im Quartier. Mitarbeiter der mobilen Jugendarbeit sind auf dem Platz, zeigen, wie die Spiele funktionieren, und sind gerne bereit, Anliegen der Bewohner zum Leben im Ouartier aufzunehmen.

Der Ort mit seinen verschiedenen Plätzen wird zu einem Treffpunkt, wo ungezwungene Begegnungen zwischen Menschen verschiedenen Alters und unterschiedlicher Herkunft, Kultur und sozialer Schicht stattfinden können. Es findet ein wichtiger Beitrag zur Integration, Kinder- und Jugendzufriedenheit statt.

#### **Museum im Bellpark Kriens**

#### Der Raum zwischen den Bergen. Oskar Biders Flug über die Alpen

Oskar Bider überflog am 13. Juli 1913 als erster erfolgreich im Aeroplan die Alpen. Aus Anlass des Ereignisses vor hundert Jahren widmet das Museum im Bellpark dem Flieger eine Website. Oskar Bider hat mit dieser aeronautischen Pioniertat gezeigt, dass die Alpen nicht länger überstiegen oder durchbohrt werden müssen, um sie zu überwinden. Die Geste der Eroberung hat den Raum zwischen den Bergen erlebbar gemacht. Die Ausstellung nimmt das Jubiläum zum Anlass, um über die neu gewonnene Erfahrung und Wahrnehmung des Alpenraums nachzudenken. Kuratiert von Hilar Stadler und Beat Gugger, Ausstellungsmacher, Burgdorf. Bis 28. Juli 2013.

Führungen zur Ausstellung:

- Mittwoch, 5. Juni 2013, 19.30 Uhr, Rundgang durch die Ausstellung mit Beat Gugger, Kurator, Burgdorf, und Hilar Stadler.
- Sonntag, 16. Juni 2013, 11.30 Uhr, Rundgang durch die Ausstellung mit Beat Gugger, Kurator, Burgdorf, und Hilar Stadler.

Schauensee. Eine Schlossgeschichte 1963 hat die Bevölkerung der Gemeinde Kriens mit einem Demonstrationsmarsch vor das Regierungsgebäude in Luzern das Schloss Schauensee gerettet. In der Folge konnte die Gemeinde das Schloss erwerben und Schauensee der Öffentlichkeit zugänglich machen. Im Rahmen des Jubiläums «50 Jahre Krienser Schlössli» veranstaltet das Museum im Bellpark eine Ausstellung im zweiten Obergeschoss. Die Ausstellung thematisiert die Ereignisse von 1963, zeigt auf, wer im Schloss über die Jahrhunderte gewohnt hat, und behandelt die heutige Bedeutung von Schauensee als Wahrzeichen von Kriens. Anlässlich des Jubiläums erscheint eine Publikation zur Geschichte von Schloss Schauensee, welche bei der Eröffnung erstmals öffentlich präsentiert wird. Bis 28. Juli 2013 (sowie 26. August bis 3. November).

www.bellpark.ch



#### **Feuchtwiesen am Pilatus**

Der Natur- und Vogelschutzverein bietet die folgende Exkurison auf der Krienseregg an, zu welcher auch Krienserinnen und Krienser herzlich eingeladen sind.

#### Feuchtwiesen und ihre Pflanzen

Sonntag, 23. Juni 2013, 9–12 Uhr Treffpunkt: Krienseregg, Bergstation

Die Krienseregg ist eine von Wäldern und Feuchtwiesen geprägte Landschaft. Welche Pflanzen kommen in den Feuchtwiesen vor? Welche Typen von Feuchtwiesen sind erkennbar? Wie werden die Feuchtwiesen gepflegt, damit die Artenvielfalt erhalten bleibt?

Auskunft über die Durchführung des Anlasses ist am Vortag ab 20.15 Uhr erhältlich unter: Tel. 079 575 07 32.

# Abstimmung vom 9. Juni 2013

Über folgende Vorlagen können Sie am 9. Juni 2013 befinden:

#### Eidgenössische Ebene

- die Volksinitiative vom 7. Juli 2011
   «Volkswahl des Bundesrates»
- die Änderung vom 28. September 2012 des Asylgesetzes (AsylG)

#### Kantonale Ebene

• die Volksinitative «Für freie Ladenöffnungszeiten»

Wie nehme ich mein Stimmrecht wahr? Im Urnenlokal «Gemeindehaus»: Das Urnenlokal im Gemeindehaus ist am Sonntag, 9. Juni 2013, von 10.00–11.00 Uhr, geöffnet.

**Brieflich:** Die Postaufgabe hat so frühzeitig zu erfolgen, dass das Rücksendekuvert noch vor Ende der Urnenzeit beim Stimmregisterführer eintrifft. Der Briefkasten vor dem Gemeindehaus wird am Abstimmungssonntag letztmals um 11.00 Uhr geleert.

**Persönlich:** Während den Bürozeiten (8.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr) bei der Einwohnerkontrolle Kriens.

#### Hundekontrolle bei Einwohnerkontrolle

Für die An- und Abmeldungen von Hunden wenden sich Hundehalter/-innen direkt an die Gemeindeverwaltung Kriens. Diese Aufgabe wurde intern neu geregelt. Wer dafür nicht den bequemen Weg via Online-Schalter auf der Website nutzt, meldet sich jetzt neu direkt bei der Einwohnerkontrolle (Gemeindehaus, Schachenstrasse 13).

Parkbad Kriens

# Hallo Sommer, das Parkbad wäre schon mal geöffnet ...



Am 4. Mai ging die Badisaison im Parkbad offiziell wieder los. Das Wetter spielte zwar am Starttag nicht wirklich mit ... Aber der Sommer hat noch etwas Zeit, damit die Temperaturen auch für die verschiedenen Events wieder passend sein werden.

Das Team des Parkbades Kriens hat für die erste komplette Badisaison nach der Neueröffnung verschiedene Rückmeldungen aus der Startsaison aufgenommen und umgesetzt. Eine dieser Rückmeldungen betraf die «Sonneninsel». Der ehemalige «Affenfelsen» wird neu beschattet sein, indem jetzt Sonnenschirme zur Verfügung stehen. Dazu wurde dieser nach wie vor sehr beliebte Teil der Badi fürs Sonnenbaden mit weiteren Treppenstufen noch besser zugänglich gemacht. Verbessert wurden darüber hinaus die Sitzmöglichkeiten am Strand des neuen Naturbades.

Zu den Optimierungen, die zwischen Park- und Badebetrieb realisiert werden konnten, gehörte auch, dass dieses Mal genügend Vorlaufzeit bestand, um alle Anlagen richtig einzustellen. Diese «Feineinstellung» war vor der letzten Saison nicht möglich und hatte gerade zu Beginn zu Rückmeldungen wegen zu tiefer Wassertemperaturen geführt. An den Eintrittspreisen wurde grundsätzlich nichts geändert. Einzig die Saisonkarten und Schrankmieten wurden wieder auf die Tarife für eine ganze Saison angehoben. Diese waren

im letzten Jahr aufgrund der nur verkürzten Badesaison wegen der Bauarbeiten reduziert worden.

#### **Events im Parkbad**

Auch diese Saison werden im Parkbad wieder verschiedene Events durchgeführt. An zwei Wochenenden in den Sommerferien finden die beliebten Familien-Zeltnächte statt (13./14. Juli und 10./11. August). Die ganze Saison hindurch werden Bücher von der Bibliothek Kriens gratis zur Verfügung gestellt. Auf der Beachanlage führen Handballer (22./23. Juni) und Volleyballer ihre Beachturniere im Krienser Sand durch.

#### Sonnenschutztag

Am Mittwoch, den 12. Juni wird bei schönem Wetter von 11.00 bis 15.30 Uhr das «Sonnenmobil» der Krebsliga Zentralschweiz vor der Badi stationiert. Eine Hautärztin (Dr. Heidi Ulrich, Dermatologin der Hirslanden Klinik) wird anwesend sein, um «Hautflecken» zu beurteilen. Zusätzlich sind zwei Personen anwesend, die vertiefte Sonnenschutzberatung anbieten. In der Badi wird mit einem Sonnenschutzparcours für kleinere Kinder der Sonnenschutz spielerisch erfahren und thematisiert.

Wir bitten die Badegäste, die offiziellen Parkplätze beim Parkbad zu benutzen und die Parkfelder beim Heim Zunacher für Heimbesuchende frei zu lassen.



Waldweiher

## **Waldweiher im Krienser Hochwald**

Die Biodiversität im Wald soll gefördert werden und die Erdkröte einen zusätzlichen Laichplatz erhalten. Zu diesem Zweck wird im Sommer 2013 in einem Waldstück unterhalb der Rosshütte ein Waldweiher erstellt. Initiantin dieses Projekts ist die Umwelt- und Naturschutzkommission der Gemeinde Kriens.

Früher waren Weiher im Wald viel häufiger. Durch Entwässerungen und die Pflanzung standortfremder Fichtenforste sind feuchte und nasse Lebensräume im Wald stark zurückgegangen. Für Amphibien fehlen somit



geeignete Laichgewässer im Waldgebiet. Daher hat die kantonale Abteilung Wald zur Förderung der Biodiversität im Wald ein Waldweiherkonzept erarbeitet. Sie leistet Förderbeiträge für die Erstellung von Waldweihern.

Die Umwelt- und Naturschutzkommission orientierte sich an diesem Konzept, wählte anhand der vorhandenen Plangrundlagen einige mögliche Standorte aus und prüfte deren Eignung vor Ort. Zwei Standorte kamen aufgrund ihrer naturräumlichen Eignung und der Lage im Verbund mit umgebenden Feuchtwiesen in die engere Wahl. Der eine liegt in einer Geländemulde nahe der Rosshütte. Zusammen mit Thomas Röösli vom Naturschutzbüro carabus entwickelten Mitglieder der UNK für diesen Standort eine Projektskizze. Ausschlaggebend für diesen Standort sind die betroffenen Grundeigentümer und die Korporation Luzern, welche bereit waren, Waldfläche zur Verfügung zu stellen und sich von der Projektidee begeistern liessen.

Nach dem Einverständnis der Grundeigentümer wurde die Projektskizze zu einem Bauprojekt ausgearbeitet, welches nun bewilligt vorliegt. Da der Standort bei der Rosshütte in einer bereits heute vernässten Geländemulde liegt, können Weiher ohne künstliche Abdichtung und ohne grössere Erdverschiebungen realisiert werden. Das Projekt beinhaltet eine grosse Wasserfläche von 800 m² und drei kleinere Wasserflächen. Ein begradigter Bachlauf wird aufgestaut und versorgt die Weiher mit Wasser. Das Erdmaterial, welches beim Ausheben der Weiher anfällt, wird in der Umgebung wieder eingebaut und für den Bau eines Damms verwendet.

Das Weiherprojekt verbessert insbesondere für die Erdkröte, welche im Krienser Hochwald vorkommt, das Laichplatzangebot. Die ins Projekt einbezogenen und aufgewerteten Fliessstrecken des kleinen Bachlaufs bilden für die Zweigestreifte Quelljungfer (Libelle) einen geeigneten Lebensraum. Die Bergeidechse, welche in den umgebenden Riedflächen vorkommt, kann von den neu angelegten Kleinstrukturen in der Umgebung der Weiher profitieren.



Ansicht des Projektstandorts von Süden.

#### **Giftsammeltag in Kriens**

Am Samstag, 8. Juni 2013 wird von 9.00–12.00 Uhr auf dem Gemeindehausparkplatz eine mobile Giftsammlung angeboten. Nutzen Sie die Möglichkeit und entrümpeln Sie Ihren Hobbyraum und Ihren Keller von giftigen Stoffen.

Angenommen werden Chemikalienabfälle aus dem privaten Haushaltbereich, z.B. Farben, Lacke, Verdünner, Lösungsmittel, Insektizide, Pestizide, Entkalkungsmittel, Reinigungsmittel, Ablaufreiniger, Fleckenentferner, Medikamente, Quecksilberthermometer, Kosmetika.

Nicht angenommen werden Abfälle aus Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft, Munition, radioaktive Stoffe, Sprengstoff, Batterien.

Bitte bringen Sie die Giftabfälle in den Originalverpackungen und übergeben Sie sie persönlich an das zuständige Personal. Mischen Sie keine Gifte.

Weitere Auskünfte: Abteilung Chemikaliensicherheit des Kantons Luzern, Telefon 041 228 64 24.

#### Gültige Reisedokumente

Die schönste Zeit des Jahres steht vor der Tür: Sommerzeit – Ferienzeit. Falls Sie eine Auslandreise planen, benötigen Sie gültige Reisedokumente. Denken Sie bei der Ferienplanung daran, die erforderlichen Ausweispapiere rechtzeitig zu besorgen.

Wie kommen Sie zu neuen Reisedokumenten?

Identitätskarte und Pass/Notpass: Pass und Identitätskarte werden durch das kantonale Passbüro Luzern, Hallwilerweg 5 (gegenüber der Luzerner Polizei), 6003 Luzern, erstellt.

Sie benötigen einen **Termin** für die Ausweispapiere:

online oder per Telefon 041 228 59 90. www.passbuero.lu.ch

Fotoaufnahmen werden direkt im Passbüro gemacht.



# ...PFLEGEleichter.... erfahren-erkennen-ermöglichen

#### Wie geht es weiter?



# Gratisberatung durch dipl. Pflegefachpersonen Jeden Mittwoch von 14.00–15.30 Uhr Rufen Sie uns an oder kommen

Rufen Sie uns an oder kommen Sie spontan vorbei!

Spitex-Zentrum Horwerstrasse 9, 6010 Kriens

Telefon 041 319 39 39 E-Mail: info@spitex-kriens.ch www.spitex-kriens.ch



Auskunftsstelle Sozial- und Gesundheitswesen

#### Mütter- und Väterberatungsstelle

Öffnungsdaten/-zeiten:

#### Spitex-Zentrum, Horwerstrasse 9:

9.30-11.30 Uhr



Begegnungszentrum St. Franziskus (Senti):

Mittwoch, 12. und 26. Juni, 13.30–16.30 Uhr

#### Schulhaus Obernau:

Mittwoch, 5. und 19. Juni, 13.30–15.30 Uhr

## Beratungen nach telefonischer Voranmeldung:

Montag- und Mittwochmorgen; Montag-, Dienstag- und Donnerstagnachmittag

## Voranmeldungen und Telefonsprechstunden:

Montag bis Donnerstag, von 8 bis 9 Uhr: Tel. 041 319 39 39

Heidi Dolder, Mütterberaterin HFD Heime Kriens

## Neue Erlebnis-Perspektiven in den Heimen Kriens

Im Sommer 2012 standen den Heimen Kriens für knapp zwei Wochen zwei Spezialvelos mit leichter Elektrounterstützung des Vereins Tandem 91 zur Verfügung. Jetzt erhalten die Heime ein solches Tandem geschenkt.

Diese Fahrräder ermöglichten den Menschen, welche in den Heimen Kriens leben, Ausfahrten in der näheren Umgebung zu unternehmen. Die Aktion war ein grosser Erfolg.

Die Möglichkeit sich wieder einmal in einem grösseren Radius zu bewegen, aktiv zu sein und die Natur zu geniessen, hat viel Freude und Begeisterung ausgelöst. Noch Monate später wurden die Mitarbeitenden, welche die Ausfahrten begleiteten, darauf angesprochen und immer wieder war zu hören, wie beglückend es war wieder mal richtig unterwegs zu sein, gemeinsam etwas zu erleben und manch einer fragte, «öbs de niemmer gäb, wo de Heim son äs Velo würd schänke».

Und nun ist es so weit. Dank der grosszügigen Spende der Liberalen Stiftung Kriens steht den Menschen, welche in den Heimen Kriens leben, schon bald ein Spezialvelo zur Verfügung, welches kostenlos ausgeliehen werden kann.

Das Fahrrad Fun2Go ist äusserst stabil, sehr gut lenkbar und mit einer Elektrounterstützung ausgestattet. Die komfortable Sitzgelegenheit und die vielen Anpassungsvarianten ermöglichen es auch gehbehinderten Personen oder Menschen mit Lähmungen, einen Veloausflug zu machen. Im Speziellen wird das Nebeneinandersitzen äusserst positiv erlebt. Es ermöglicht Gespräche und bereichert das gemeinsame Erlebnis.

#### Gesucht: Mitfahrende

Das Spezialvelo Fun2Go wird in den nächsten Wochen geliefert und es soll möglichst viel genutzt werden und vor allem viel Freude bereiten. Da es den Mitarbeitenden nicht möglich sein wird all die Fahrten zu begleiten, hoffen die Heime Kriens, dass auch Angehörige einen Versuch wagen, mit dem Vater oder der Grossmutter auszufahren. Zudem suchen die Heime Kriens freiwillige, velobegeisterte Menschen, welche die vergnüglichen Ausfahrten mit dem motorunterstützten Tandem begleiten. Interessierte melden sich bei Maria Flühler (Telefon 041 317 19 07, maria.fluehler@kriens.ch).

Bei dieser Gelegenheit bedanken sich die Heime Kriens ganz herzlich bei der Liberalen Stiftung Kriens für die grosszügige Spende und dem Velociped für den Gutschein für Serviceleistungen.



Ein Tandem bietet den Bewohnern der Heime Kriens die Möglichkeit zu Ausflügen in der Region.



Pilotprojekt ab Schuljahr 2013/2014

## Familienklassenzimmer als Brücke zwischen Schule und Eltern

Das Familienklassenzimmer als Brückenschlag zwischen Schule und Elternhaus: In einem Pilotprojekt profitieren Kinder in schwierigen schulischen Situationen von einer engen Zusammenarbeit der Schule mit den familiären Bezugspersonen.

zimmer ein grosses Gewicht auf eine Austausch- und Unterstützungskultur gelegt.

#### Eltern übernehmen Verantwortung

Im Familienklassenzimmer werden fünf bis acht Schülerinnen oder Schü-



Familienklassenzimmer ist ein präventives Projekt. Schülerinnen und Schüler, deren schulischer Erfolg dadurch gefährdet ist, dass sie die Anforderungen beim Einhalten von Regeln und Arbeitsstrukturen nicht ausreichend erfüllen können, sollen mit aktiver Unterstützung ihrer Eltern diese Kompetenzen im Familienklassenzimmer erwerben. Die Eltern werden aktiv in diese Veränderungsprozesse eingebunden. Ziel des Familienklassenzimmers ist, in einer engen Zusammenarbeit zwischen Elternhaus und Schule das Kind so zu stärken und zu unterstützen, dass es fähig wird, den Alltag im Schulhaus und auf dem Pausenplatz zu bewältigen und in der angestammten Klasse zu verbleiben.

#### Voneinander lernen

Das Familienklassenzimmer bietet eine Struktur, in der Kinder in schwierigen Situationen zusammen mit ihren Bezugspersonen Kompetenzen erlernen, die eine erfolgreiche Schulzeit begünstigen. Die Einführung der Familienklassenzimmer zielt auch darauf ab, die Umsetzung der Integrativen Förderung zu stärken und in diesem Zusammenhang entlastende Angebote bereitstellen zu können. Das Familienklassenzimmer basiert auf der Erfahrung, dass Menschen am besten gegenseitig und im direkten Kontakt voneinander lernen. Darum wird im Familienklassen-

ler teilnehmen, deren Bezugspersonen sich bereit erklären, regelmässig und verbindlich an einem halben Tag in der Woche ihr Kind im Schulalltag zu begleiten und an den festgelegten Zielen mitzuarbeiten. Die Schülerinnen und Schüler lernen in Begleitung der Eltern, eines Elternteils oder einer anderen Bezugsperson während diesem Halbtag im Familienklassenzimmer. Die Kinder und ihre Begleitpersonen werden von einer ausgebildeten Person gecoacht und von einer Lehrperson der Schule jahrgangsübergreifend unterrichtet. Die Eltern der Kinder sind anwesend und dafür verantwortlich, dass ihre Kinder die Regeln des Unterrichts und der Schule akzeptieren. Die Eltern lernen in diesem Kontext die Verantwortung zu übernehmen, sodass ihre Kinder sich im Schulalltag angemessen verhalten und auf diesem Weg der Verbleib ihrer Kinder an der Schule gesichert werden kann. Abgesehen vom Halbtag im Familienklassenzimmer besuchen die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler den Unterricht in ihrer Klasse. Die teilnehmenden Kinder zeigen im Schulalltag herausforderndes Verhalten:

- Verweigerung von Arbeitsstrukturen und Arbeitsaufträgen
- Regelverletzungen, Aggressivität
- Grenzverletzungen
- Respektlosigkeit gegenüber anderen Lernenden und Lehrpersonen
- Apathisches Verhalten
- Isolation in der Klasse
- Häufiges Fehlen im Unterricht
- Zurückgezogenheit

#### Einführung

Das Familienklassenzimmer wird auf das Schuljahr 2013/2014 in den Schulhäusern Feldmühle und Roggern eingeführt. Es wird als Pilotprojekt auf zwei Jahre beschränkt und nach positiver Evaluation weitergeführt. Die beiden Familienklassenzimmer sind auch für Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern aus anderen Schulkreisen offen. Während dem Aufbau ist das Familienklassenzimmer primär für die Primarstufe vorgesehen. Mit zunehmender Erfahrung steht es auch Jugendlichen der Sekundarstufe offen. Das Pilotprojekt wird von der Fachhochschule Bern wissenschaftlich evaluiert und vom Institut für Systemische Impulse, Zürich, begleitet.



# Roggern 1 läuft durch den Frühling

Alle zwei Jahre führt das Schulhaus Roggern 1 einen Frühlingslauf durch. In gemischten Gruppen (Kindergarten bis 6. Klasse) vergnügen sich die Kinder jeweils an vielseitig gestalteten Posten. Dass dieses Jahr wegen der vielen Baustellen rund ums Schulhaus der Frühlingslauf nicht draussen stattfinden konnte, schadete der fröhlichen Stimmung nicht.



## **TRAX**

DER KLEINE, SPORTLICHE SUV VON CHEVROLET – KOMFORTABEL, VIELSEITIG UND SICHER.

AB CHF 21900.—\*



www.bolzern-auto.ch info@bolzern-auto.ch Telefon 041 320 44 66



\* Trax 1600 LS, 5 Türen, 1598 ccm, 85 kW/115 PS, CHF 21900.—, **Verbrauch gesamt 6,5 l/100 km, CO₂ 153 g/km, Energieeffizienz-Kategorie D.** Abbildung zeigt: Trax 1700 VCDi LT 4WD, 5 Türen, 1686 ccm, 96 kW/131 PS, CHF 31300.—, **Verbrauch gesamt 4,9 l/100 km, CO₂ 129 g/km, Energieeffizienz-Kategorie B, CO₂-∅ aller verkauften Neuwagen in der Schweiz: <b>153 g/km**.





- Vorhanganfertigungen
- Vorhangänderungen
- · Faltstoren, Rollos etc.
- Sitz und Zierkissen
- Grosse Stoffauswahl
- Heimberatung

Patricia Wellenzohn dipl. Innendekorations-Näherin Brunnmattstrasse 9 • 6010 Kriens Telefon/Fax 041 921 17 00 info@vorhangatelier-luzern.ch

www.vorhangatelier-luzern.ch











Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens»

## Spannende Ideen im Dialog entwickelt

«Beeindruckend!» Gemeindepräsident Paul Winiker fasste in einem Wort zusammen, was gegen 100 Krienserinnen und Krienser im Rahmen der Ergebniskonferenz des Prozesses «Wir sind Kriens» an Themen und Ideen auf den Tisch brachten.

11 Arbeitsgruppen hatten 11 Themengebiete vertieft und in kleinerem Kreis besprochen. Teilweise wurden Fachleute beigezogen, um als Ergebnis der Diskussionen konkrete Vorschläge zu entwickeln. Die Resultate waren denn auch sehr handfest: Ein Park auf der überdeckten Autobahn beim Portal des Sonnenbergtunnels, ein Wirtschaftsförderer mit konkretem Auftrag zur Ansiedlung von Firmen, die Schaffung von Quartierbüros, pragmatische Lösungen für Verkehrsfragen etwa mit einer unterirdischen Busstation, Tempo 30 im gesamten Dorfzentrum oder dem Ausbau der S-Bahn vom Mattenhof bis ins Dorfzentrum, altersgerechte Wohnformen oder eine Plattform zur Förderung der Freiwilligenarbeit. Das sind nur einige der Ideen,
welche Krienserinnen und Krienser
im Rahmen von Projektarbeiten während des Prozesses «Wir sind Kriens»
zusammengetragen haben. Die Ergebnisse der Arbeitsgruppen fliessen jetzt
ein in die Arbeit des Gemeinderates.
An seiner ordentlichen Frühlingsklausur will er die Vorschläge vertieft analysieren und darüber befinden, welche
Aspekte in welcher Form in die politische Gesamtplanung für die kommenden vier Jahre einfliessen werden.

Inger Schjold, die als externe Moderatorin den gesamten Prozess begleitet hatte, zog ebenfalls ein positives Fazit: «Es ist gelungen, über Lösungen zur heiklen finanziellen Situation der Gemeinde sachlich und konstruktiv zu diskutieren, und jene Themen zu benennen, die für die zukünftige Ent-



wicklung der Gemeinde zentral sind.» Es ist vorgesehen, dass dieser Dialog themenbezogen fortgesetzt wird und sich eine eigentliche «Dialog-Kultur» entwickelt. «Der aktive Dialog zwischen Bevölkerung und Politik stärkt das gegenseitige Vertrauen und schafft eine gute Basis für zukünftige Entwicklungen.»

## Im Internet finden Sie auf www.kriens.ch dazu:

- Foto-Protokoll der Ergebniskonferenz
- Kurzberichte der Arbeitsgruppen
- Ausführliches Interview mit Inger Schjold

## Baubewilligungen vom 15. April bis 2. Mai 2013

Bauherrschaft: Beat Wolfisberg und Marianne Schmid Wolfisberg, Nelkenstrasse 10, 6010 Kriens, Objekt: Umbau Dachgeschoss, Fassadensanierung, PV-Anlage auf Dach, Parz.Nr. 2450, Nelkenstrasse 10, Geb.Nr. 878, Planverfasserin: Waser Holzbau AG, Allmendstrasse 18, 6387 Oberrickenbach

**Bauherr: Cornel Untersee,** Zumhofhalde 28, 6010 Kriens, Objekt: Erstellen Balkontreppe, Parz.Nr. 4694, Zumhofhalde 28, Geb.Nr. 3128, Planverfasserin: Baumann Metallbau AG, Wyssmattstrasse 3, 6010 Kriens

Bauherrschaft: Sitex Properties Switzerland AG, Birsstrasse 320, 4052 Basel, Objekt: Umbau und Erweiterung Gewerbegebäude, Parz.Nr. 5543, Rengglochstrasse 19, Geb.Nr. 3589, Planverfasserin: Musar Architekten AG, Zürichstrasse 14, 6004 Luzern

**Bauherrin: Franzsika Nüssli Turro,** Obergütschhalde 16, 6003 Luzern, Objekt: Einbau Cheminée mit Aussenkamin, Parz. Nr. 4283, Brunnenhöfli 6, Geb.Nr. 2755, Planverfasser: Dezio Turro, edulino GmbH, Obergütschhalde 16, 6003 Luzern

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Kriens, Schachenstrasse 6, 6011 Kriens, Objekt: Innen- und Aussensanierung Schulhaus Gabeldingen, Parz.Nr. 950, Gabeldingenstrasse, Geb.Nr. 3062, Planverfasser: heller architekten gmbh, Sackweidhöhe 11, 6012 Obernau

Bauherrschaft: Stockwerkeigentümer Himmelrichstrasse 30, vertr. durch Christian Müller, Himmelrichstrasse 30, 6010 Kriens, Objekt: Thermische Fassadensanierung, Vergrösserung Balkone, Parz.Nr. 2972, Himmelrichstrasse 30, Geb.Nr. 1462, Planverfasser: Christian Müller, Himmelrichstrasse 30, 6010 Kriens

**Bauherr: Simon Widmer,** Hobacherweg 19, 6010 Kriens, Objekt: Fassadensanierung und Umbau Zweifamilienhaus, Parz.Nr. 1036, Hobacherweg 19, Geb.Nr. 1594, Planverfasser: ARESA Generalplanung, Steinenstr. 5, 6048 Horw

**Bauherrschaft: Garage Galliker AG,** Sternmattweg 4, 6010 Kriens, Objekt: Erstellen Abstellflächen für ca. 20 Neuwagen, Parz. Nr. 103, Sternmattweg, Planverfasser: do. Bauherrschaft

**Gesuchsteller: Korean Motor Company Kontich,** Brandbachstrasse 6, 8305 Dietlikon, Objekt: Reklameanlagen (Pylon und Fassadenbeschriftung), Parz.Nr. 3266, Rengglochstrasse 11, Obernau, Planverfasserin: Litex AG, Rütistrasse 14, 9050 Appenzell

**Bauherrschaft: Adrian und Petra Steinmann,** Mittlerhusweg 68, 6010 Kriens, Objekt: Erstellung Natursteinmauer und Metalltreppe, Parz.Nr. 4537, Mittlerhusweg 68, Geb. Nr. 2959, Planverfasser: Hodel & Partner AG, Thorenbergstrasse 45, 6014 Luzern

Bauherrschaft: Heinz und Carmen Flückiger, Lilienweg 10, 6010 Kriens, Objekt: Umbau Wohnhaus, Erstellen Fertiggarage, Parz.Nrn. 2427 und 2517, Horwerstrasse 126, Geb.Nr. 871, Planverfasserin: H. Limacher AG, Bahnhofstrasse 44, 6102 Malters

Bauherrschaft: MEG Miteigentümergemeinschaft Obere Weinhalde, vertr. durch Werner Lustenberger, Obere Weinhalde 21, 6010 Kriens, Objekt: Sanierung Energiezentrale und Umnutzung Öltankräume, Parz. Nr. 366, Obere Weinhalde, Geb.Nr. 2228c, Planverfasser: do. Bauherrschaft

**Bauherr: Matthias Rymann,** Zumhofhalde 16, 6010 Kriens, Objekt: Verglasung Balkon, Anbau Aussentreppe, Parz.Nr. 4688, Zumhofhalde 16, Geb.Nr. 3122, Planverfasser: Xaver Zurfluh, Untergütschstrasse 23, 6038 Honau

Bauherrschaft: PIMAX AG, c/o Redinvest Immobilien AG, Guggistrasse 7, 6002 Luzern, Objekt: Ersatzneubau Velounterstand, Parz.Nr. 182, Luzernerstrasse 63, Geb.Nr. 415, Planverfasserin: PIMAX AG, p.A. HP. Stamm + Co., Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern

**Bauherr: Peter Buholzer,** Langrütistrasse 7, 6010 Kriens, Objekt: Überdachung Terrasse, Parz.Nr. 5799, Langrütistrasse 7, Geb.Nr. 3854, Planverfasser: do. Bauherr



\*Fiesta ST-1, 1.6 l EcoBoost, 182 PS/134 kW, Fahrzeugpreis Fr. 22'990.- (Katalogpreis Fr. 24'990.-, abzüglich \*Fiesta ST-1, 1.6 I EcoBoost, I82 PS/134 kW, Fahrzeugpreis Fr. 22\*990. (Katalogpreis Fr. 24\*990.-, abzüglich Eintauschrämie Fr. 2000.-). Leasing Ford Credit: ab Fr. 199.-/Monat, Sonderzahlung Fr. 6490.-, Zins (nominal) 4.9 % inkl. Ford Ratenversicherung, Zins (effektiv) 5.02 %. Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr. Kaution und Restwert gemäss Richtlinien der Ford Credit. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Abgeblidetes Modell: Fiesta ST-1, 1.6 I EcoBoost, 182 PS/134 kW, Fahrzeugpreis Fr. 24'060. - (Katalogpreis Fr. 24'990.-, plus Optionen im Wert von Fr. 1070.-, abzüglich Eintauschprämie Fr. 2000.-). Berechtigung für Eintauschprämie: Eintauschfahrzeug älter als 3 Jahre. Angebot gültig bis 30.6.2013 bei teilnehmenden Ford Händlern. Änderungen der Rabatte und Prämien jederzeit vorbehalten.

Fiesta ST-1: Energieverbrauch 5.9 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission 138 g/km. Energieeffizienz-Kategorie D. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 153 g/km

## Sparen beim Fahren.



## shop

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56 Kriens | Tel. 041 311 25 91



# **\_\_\_**..... Gutsch

#### 3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar. Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 30. Juni 2013

## Ihr regionaler Heizölpartner.



Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen www.schaetzle.ch | Tel. 041 368 60 60

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



Geschäftsleiter: Boris Schlüssel Luzernerstrasse 13, 6010 Kriens www.egli-bestattungen.ch

24 h-Tel. 041 322 42 42



## HAGER IMBACH

**BESTATTUNGSDIENSTE & TRAUERBEGLEITUNG** 

- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien
- Überführungen im In- und Ausland

Am Brüggli, 6010 Kriens · www.hagerimbach.ch Telefon 041 340 33 02

## ARNOLD & SOHN

Bestattungsdienst AG Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern **3** 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit 45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- ♦ persönliche unverbindliche Beratung und

www.arnold-und-sohn.ch

Bestatter mit eidg. Fachausweis

#### BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/ Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale Familien-
  - Grabmale Urnenplatten
  - Zweit-Inschriften
- Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens

Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

#### Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da. Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.



Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens Telefon 041 318 34 18



#### Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Juni 2013 einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr. Es feiern am:

1. Juni Gerber Rudolf, Burgweg 8, den 94. Geburtstag

1. Juni Zingg Ernst, Talackerstrasse 4, den 94. Geburtstag

1. Juni Schüpfer Ida, Hobacherweg 12, den 92. Geburtstag

1. Juni Kistler Lucie, Eichenspesstrasse 3. den 90. Geburtstag

1. Juni Bitzi Anna, Horwerstrasse 33, den 85. Geburtstag

Weber Marie. Grossfeldstrasse 6, den 90. Geburtstag

Schneider Fernande, Amlehnhalde 8, den 92. Geburtstag

7. Juni Tüscher Werner, Talackerstrasse 1, den 85. Geburtstag 7. Juni Ulrich Martin. Juchweg 9, den 85. Geburtstag

Jenny Anna, Horwerstrasse 35, den 95. Geburtstag

10. Juni Heutschi Flora, Luzernerstrasse 64, den 92. Geburtstag

10. Juni Korner Alois, Horwerstrasse 33, den 91. Geburtstag

11. Juni Isenrich Alice, Horwerstrasse 33. den 92. Geburtstag

12. Juni Sidler Regina, Blindenheim in Horw, den 93. Geburtstag

15. Juni Beck Gertrud. Obere Weinhalde 3, den 96. Geburtstag

15. Juni Burri Josef. Grossfeldstrasse 6, den 93. Geburtstag

Banz Wilhelmine, Horwerstrasse 33, den 85. Geburtstag

18. Juni Kuster Hedwig, Horwerstrasse 33, den 95. Geburtstag

19. Juni Andert Martha. Quellenstrasse 3, den 90. Geburtstag

Kallen Hedwig, Josef-Schryberstrasse 7, den 85. Geburtstag

21. Juni Suppiger Theresia, Grossfeldstrasse 6, den 85. Geburtstag

22. Juni Roth Anna, Horwerstrasse 33, den 90. Geburtstag

24. Juni Joller Elisabeth, Kosthausstrasse 11. den 92. Geburtstag

24. Juni Riedweg Johann, Schattenbergstrasse 23, den 85. Geburtstag

27. Juni Haldi Peter. Hochrainstrasse 17, den 92. Geburtstag

Zimmermann Hildegard, Neubrunhofweg 9, den 85. Geburtstag

#### Herzlich willkommen als Krienser Bürger

Avdija Kristgon, Wichlernweg 20 Brahimi Shaban und Brahimi-Tahiraj Hanife mit Florent, Roggernweg 7 De Ciccio Fausto, Hochrainstrasse 2 Dushi Merdjivan, Alpenstrasse 12 Gjonaj Marjan, Juchweg 2 Iolli Carla Enza, Langmatt 7 Primiceri Antonio, Mittlerhusweg 15 Raho Damiano und Raho-Pérez Belen mit Cristian und Ilaria, Langmatt 1 Shirza Adnan mit Muhammed und Ahmed, Obernauerstrasse 28a Sivic Alma, St. Niklausengasse 28 Tafili Nexhat und Tafili-Berisha Mejreme, Luzernerstrasse 92

#### Einbürgerungsgesuche

Für das Bürgerrecht von Kriens bewerben sich folgende ausländische Staatsangehörige:

Kocher Heiderose, Lauerzring 13 Köstler Nicole, Schützenheimweg 3801 Lakic Danko, Hobacherweg 11

Lakic Radoslav und Lakic-Stevanovic Snezana mit Kristina, Hobacherweg 11

Liu Fei und Li Hui mit Markus, Hobacherweg 9

Priebs Stefen und Priebs-Marschner Heike mit Leon, Kosthausstrasse 6 Vukancic Mijo mit Martina und Nikolina, Schällenmatt 7 Vukancic Valentina, Schällenmatt 7

Stellungnahme bis 19. Juni 2013: Gemeindeverwaltung Kriens Bürgerrechtskommission, Schachenstr. 13, Postfach 1247, 6011 Kriens

## **Todesfälle April**

UNTERNÄHRER Arnold. 14.11.1940, gest. 7.4.2013, Horwerstrasse 35 -BISANG Emil Friedrich, geb. 22.9.1931, gest. 8.4.2013, Horwerstrasse 38 - ZEMP led. Steimer Margrit, geb. 11.11.1931, gest. 13.4.2013, St. Niklausengasse 23 -DERVISEVIC Ale, geb.

21.10.1931, gest. 14.4.2013, St. Niklausengasse STURZENEGGER Erwin Paul, geb. 14.8.1935, gest. 15.4.2013, Grossfeldstrasse 6 - VILLIGER Daniel, geb. 2.8.1965, gest. 15.4.2013, Kosthausstrasse 11 - KASIRI Yadollah, geb. 30.4.1941, gest. 22.4.2013, Feldmühlestrasse 1 - HOUSER led. Van den Roye Yvonne Louisa, geb. 30.11.1922, gest. 27.4.2013, Steinhofhalde 43 - GIOVANNINI led. D'Arcangelo Maria, geb. 10.5.1929, gest. 28.4.2013, Horwerstrasse 33 - BUCHER led. Bosshard Nelly, geb. 29.8.1924, gest. 30.4.2013



## Wege für ein bewusstes Leben in Gesundheit und Freude.



- Klarheit
- Ausrichtung
- Stabilität
- Energie Coaching
- SchreibBewusstTherapie
- Die Geistige Aufrichtung<sup>®</sup>
- Seminare und Workshops

#### Wohlfühlshop blissful things

Dienstag bis Freitag 13.30–18.00 Uhr

#### Wohlfühlpraxis

Termine nach Absprache 041 312 09 09 kontakt@inspiritinfo.ch www.inspiritinfo.ch

#### Info-Apéro: 6. Juni 2013, 18.30 Uhr

Deborah Pisarik Gesundheitspraxis und Wohlfühlshop Horwerstrasse 6, 6010 Kriens





#### Anti Brumm forte

Bis zu 12 Std. Schutz gegen Insekten

#### Anti Brumm Zecken Stop

Bis zu 6 Std. Schutz gegen Zecken

## schützt zuverlässig



Zentrum Hofmatt immer 10% auf:

Luzernerstrasse 30 Tel. 041 320 96 26 Fax. 041 320 96 25

Fax. 041 320 96 25 kriens@medicusapotheke.ch

«Die Pille»

Kosmetika Linsenmittel



Verstehen Sie Spass? Bestimmt! Denn im falschen Moment zu lachen, wirkt peinlich. Unser High-End-Hörtest zeigt, ob Ihr Gehör intakt ist. **Gratis-Hörtest:** 041 210 57 58

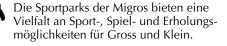


beraten. verstehen. erleben

Hörakustik Hörmann Habsburgerstrasse 19 6003 Luzern www.hoermann-hoeren.ch

# Spass & Bewegung





Besuchen Sie uns in den Sportparks Rontal Dierikon und Pilatus Kriens!



- Tennis auf Sand & Teppich
- Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Mitgliedschaft im Tennis- & Squashclub
- Restaurant mit Sonnenterrasse
- Gratis W-LAN

#### **Pilatus Kriens**

- 8 Squashcourts
- Racketshop
- Mitgliedschaft im Tennis- & Squashclub
- Billard
- Restaurant
- Gratis W-LAN



#### Sportpark Rontal Dierikon Kantonsstrasse

Kantonsstrasse 6036 Dierikon Telefon 041 450 16 33 sportpark.rontal@migrosluzern.ch

#### Sportpark Pilatus Kriens

Schlundstrasse 6010 Kriens Telefon 041 311 25 22 sportpark.pilatus@migrosluzern.ci



# Geld sparen beim Zahnarzt



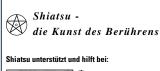
- Unsere Partnerpraxen bieten Ihnen das gesamte Spektrum der modernen Zahnmedizin aus einer Hand: Ästhetischer Zahnersatz, umfangreiche und preiswerte Zahnsanierung, Kronen, Brücken, Prothesen, Zahnimplantate, Knochenaufbau, Zahnfleischbehandlung, Kariesbehandlung, ästhetische Füllungsterapie, Keramikinlays oder Kunststofffüllungen, Veneers-Porzellanschalen, schonende Zahnaufhellung, Vollnarkose, Laserbehandlungen und Dentalhygiene.
- Sparen auch Sie bis zu **50%** beim Preis und nicht bei der Qualität!
- Neu: Sollten Sie schon einen Kostenvoranschlag von Ihrem Zahnarzt besitzen, dann schicken Sie uns einfach eine Kopie Ihrer Unterlagen per Post: medicum.ch, Bösgass 8, 6018 Buttisholz oder E-Mail: info@medicum.ch. Wir können Ihnen alternative Angebote für die von Ihnen gewünschte Behandlung anbieten. Nutzen Sie jetzt unseren kostenlosen Preisvergleich um einen möglichst günstigen Zahnarzt aus Ihrer Nähe zu finden − und richtig viel Geld zu sparen!

Kostenlose Informationen bei:

Medicum, Telefon: 041 410 07 02 www.medicum.ch

Günstige Zahnbehandlungen in der Schweiz







- ★ Heilungsprozessen
- Verspannungen
- **⊗** Schmerzen
- ★ Kopfweh / Migräne
- Rückenproblemen
- ★ Entspannung bei Stress Herstellen des inneren Gleichaewichts
- 🕸 Stärkung des Immunsystems und bei vielem

Elisabeth Seifried dipl. Shiatsu-Therapeutin TCM 6012 Ohernau

Tel. 041 320 83 67

Krankenkassen - anerkannt





#### Praxis für Körperarbeit

- Fussreflexzonen-Massage
- Craniosacral-Therapie
- Intuitive Körper- und

Einzelsitzungen und Gruppenangebote



#### Monique von Arx

dipl. Therapeutin und Pädagogin Tel. 041 320 99 68 Krankenkassen-anerkannt

#### www.breath-of-life.ch

### FRAUENARZT

Dr. med. Andreas Beyer Spezialarzt FMH

Gynäkologie - Geburtshilfe

**Horw - Kantonsstrasse 51** 

Tel. 041 340 28 18

Anmeldung erbeten

Abendtermine bis 20 Uhr

www.andreasbeyer.gyndoc.ch



#### Myrta Bürgin, Ihre Therapeutin für:

- Gewichtsreduktion Superlearning
- Raucherentwöhnung Reiki

und vieles mehr ... Tel. 079 467 20 10

www.hypnose-buergin.ch



- Dipl. Fusspflege/Pédicure
- Akupunkt-Massage nach Penzel Wirbelsäulen-Basis-Ausgleich nach Ott
- Neue Homöopathie nach Körbler (L-E-T)

Luzernerstr. 7 | Kriens | Tel. 041 310 39 81 Llehmann@bluewin.ch www.lea-lehmann.ch Krankenkassen anerkannt

#### Bewegung und Entspannung vor und nach der Geburt

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- Geburtsvorbereitungsweekend

Carmen Zimmermann-Steiger

Gärtnerweg 20, 6010 Kriens

kontakt@hebamme-luzern.ch

Telefon 079 565 05 82

www.hebamme-luzern.ch

Rückbildung nach Pilates

dipl. Hebamme FH



#### Private Spitex Pilatus

Mitglied des Schweizerischen Verbandes der privaten Spitex-Organisationen ASPS

> Wir sind 7 Tage, 24 Stunden für Sie da!

> > Tel. 041 240 30 18

www.privatespitex-pilatus.ch

privatespitex-pilatus@bluemail.ch

## **MALATELIER** SKARABÄUS

Mühlerain, 6010 Kriens

#### Für Kinder ab 4 Jahre

- Malgruppen
- Ferienkurse

#### Für Erwachsene

- Malgruppen
- Tages- und Abendkurse
- Weiterbildung: Wesenskraft Farbe

Kirsten Jenny-Knauer Künstlerin, dipl. Kunsttherapeutin 041 320 31 29/079 276 30 91 kirsten.jenny@bluewin.ch

www.malatelier-kirstenjenny.ch

#### Lernbegleitung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Unterstützung bei:

- Hausaufgaben
- Prüfungsängsten, Lernkrisen



## lerntherapie

Heidi Lingg Arnold Langsägestrasse 2

041 310 60 83/079 779 35 86 www.lerntherapie-zentral.ch

## der neue F L F ist da! □ Innovation in Mobility



der neue «Vollblut»-Flyer

> 500-Watt Heckmotor bis 45 km/h Flyer-Qualität

> > jetzt testfahren



Luzernerstr. 4 + 16 | 6010 Kriens | www.velociped.ch

mehr Velo



- Modische Handtaschen
- Perlen und Zubehör
- Modeschmuck

finden Sie an der Luzernerstrasse 56 bei der AVIA-Tankstelle

www.beadbox.ch



im Schnitt

Coiffure Erni

6010 Kriens Fenkernstrasse 29 Tel. 041 320 50 59

Damen und Herren

#### MUSIKTAGE HERGISWALD 2013

## Die spezielle Musik am speziellen Ort





pd/ Mit den Musiktagen Hergiswald, unter der Leitung von Musikprofessor Michel Roth, bietet der Förderverein Hergiswald ein aussergewöhnliches Musikprogramm an. Der Veranstalter lässt sich von zwei Hauptgedanken leiten. Einerseits soll die Musik höchsten Ansprüchen genügen und so bei Musikliebhabern schon bald einen Bekanntheitsgrad erreichen. Darüber hinaus soll der eigenwillige und überreich ausstaffierte Kirchenraum ein Diktat ausüben, will heissen, dass der Inhalt dieser Kirchenausstattung die Musik bestimmt und so diese musikalischen Darbietungen besonders dort voll zum Tragen kommen. Wieso der Erbauer der Kirche, Pater Ludwig von Wyl, all diese Figuren so prominent darstellen wollte, versteht man, wenn man diese bedeutenden Personen im Kontext der damaligen Zeit und ihre wichtige Rolle in der Geschichtsschreibung sieht.

Im theologischen Vortrag von Kaplan Franz Josef Egli und in der figurenspezifischen Kirchenführung von Dr. Heinz Horat erfahren Sie aufschlussreiche Hinweise über diese bunten Figuren.

Nun kommt dazu, dass Hergiswald ja ganz speziell liegt. Abgeschieden, für den damaligen Gründer der Einsiedelei, Johann Wagner, ja geradezu in einer Wildnis. Kein Wunder, dass sich dann an solchen Orten allerlei Geschichten, wahre oder doch mindestens mit einem wahren Kern etabliert haben. Die raue Natur



hat sicher zu solchen Überlieferungen beigetragen. Erstaunlich ist aber, dass das Ereignis vor 2000 Jahren, der Leidensweg Christi, in der Landschaft eine wesentliche Rolle spielt. Hat doch unser Hausberg seinen Namen von der damaligen römischen Gerichtsbarkeit, nämlich von Pontius Pilatus erhalten. Sagenhaft ist das Lebensende von Pontius Pila-

tus, eine wahre Odyssee der ruhelosen Seele mit den Stationen Tiber, Rhone, bis sie schliesslich im Pilatussee ertränkt wurde. In der Folge brachen über Kriens und Luzern furchtbare Gewitter mit verwüstenden Überschwemmungen herein, sagt man. Der Geist liess sich nämlich nicht stören und reagierte heftig, wenn ungebetene Störenfriede Steine in den See warfen. So gibt es im Pilatusgebiet Sagen über Bäume, Höfe, Tiere und auch Menschen. All das und mehr erfahren Sie auf unserer Ethnologischen Wanderung mit Dr. Heinz Horat am 8. Juni 2013. Es erwartet Sie ein spannender, unterhaltsamer Nachmittag (Details und Anmeldung im Historischen Museum, Tel. 041 228 54 24).

Im Hauptprogramm bieten wir sechs Konzerte. Den ausgewiesenen Interpreten wünschen wir ein gutes Gelingen ihrer anspruchsvollen Darbietungen und den Konzertbesuchern eine begeisternde, in beglückende Sphären entführende Musik (Detailangaben, Vorverkauf, Eintrittspreise, Postautokurse usw. siehe Programmübersicht).

#### Donnerstag, 30. Mai 2013

10.00 Uhr, FRONLEICHNAMSGOTTESDIENST mit Bläserquintett PentaTon 16.00 Uhr, VORTRAG von Kaplan Franz Josef Egli: Botschaft der Figuren 17.00 Uhr, Konzert 1, **Figuren,** Bläserquintett PentaTon

#### Samstag, 1. Juni 2013

18.30 Uhr, FÜHRUNG von Dr. Heinz Horat: P. Ludwig von Wyl und die Figuren 19.30 Uhr, Konzert 2, **Luna,** Basler Madrigalisten und Cappella Nova Basel Leitung: Raphael Immoos

#### Sonntag, 2. Juni 2013

17.00 Uhr, Konzert 3, **Reden und Schweigen,** Performance Stefen Bolzern, Soloimprovisationen von John Voirol, Saxofon

#### Freitag, 7. Juni 2013

19.30 Uhr, Konzert 4, Ave Maris Stella, Klavierrezital, Michael Mahnig

#### Samstag, 8. Juni 2013

13.00 Uhr, ETHNOLOGISCHE WANDERUNG im Eigenthal mit Dr. Heinz Horat
18.00 Uhr, Musikalisches Intermezzo in der Wallfahrtskirche Hergiswald
19.15 Uhr, Konzert 5, Pilatus Stubete, M. Landtwing, Gasthaus Hergiswald
Dr. Heinz Horat erzählt beim Essen Geschichten und Sagen

#### Sonntag, 9. Juni 2013

10.00 Uhr, SCHLUSSGOTTESDIENST begleitet vom Kammerton-Quartett 17.00 Uhr, Konzert 6, **Sibyllen,** Kammerton-Quartett Ein gemeinsames Konzert im Rahmen des Projektes Sakrallandschaft Innerschweiz

#### Vorverkauf

Konzert 1, 2, 3, 4 und 6:

LZ Corner, Pilatusstrasse 12, 6003 Luzern, Telefon 0900 000 299 Papeterie Birrer, Gallusstrasse 12, 6010 Kriens, Telefon 041 320 58 88 Konzert 5 und Wanderung:

Historisches Museum, Pfistergasse 24, Luzern, Telefon 041 228 54 24

Weitere Informationen: im Programmheft und unter www.hergiswald.ch/musiktage

#### TENNISCLUB KRIENS

## Der Tennisclub Kriens investiert in ein neues Clubhaus

pd/ Ende Mai 1976 gründeten im Kino Scala 184 Personen den Tennisclub Kriens. Dank der Grosszügigkeit der Gemeinde als Landbesitzerin und den grossartigen Leistungen der Vereinsmitglieder konnte im Frühling 1977 bereits auf vier Plätzen gespielt werden. Als Clubhaus diente ein kleiner, dürftig eingerichteter Anbau des benachbarten Bauernhauses. Bereits ein Jahr später investierte der TC in die Beleuchtung der Anlage. Ein bedeutender Schritt, der die Nachfrage bei den Tennis-Interessierten beachtlich erhöhte und dazu führte, dass 1980 die Anlage um zwei Plätze erweitert werden konnte. Später gelang es dem Tennisclub, die auf dem Grundstück stehende Holzbaracke zu pachten und diese in aufwändiger Fronarbeit zu einem Clubhaus mit Restaurant umzubauen.



Heute, 37 Jahre nach dem ersten Spatenstich, steht ein weiterer Höhepunkt bevor. Ende April beziehen wir - fast 300 Mitglieder - unser neues Clubhaus. Das moderne einstöckige Gebäude verfügt über ein Restaurant, Garderoben, Duschen und weitere Nebenräume. Die moderne, leichte Bauweise passt gut zu der terrassierten Tennisanlage. Das frische Gelb der Fassade, die grossen Fensterfronten und die gewählten Farben der Innenräume geben dem Clubhaus eine «ferienhafte» Note. Um auch die Abendsonne geniessen zu können, wurde die Terrasse erweitert. Eine Luftwärmepumpe-Heizung sorgt an kalten Tagen für wohnliche Raumtemperaturen. Rolf Gautschi, Architekt und langjähriges Mitglied des Tennisclubs Kriens, schaffte in nur sechs Monaten Bauzeit ein Juwel - ein Clubhaus, von welchem die Sportler und Sportlerinnen nur träumen können. Dank der umsichtigen Finanzpolitik des Clubs, der vorausschauenden Haltung des Vorstands und der Vereinsmitglieder und dem grosszügigen Sponsor, Relag Holding AG Hergiswil, konnte das ehrgeizige Projekt mit einer Bausumme von Fr. 800000.- realisiert werden.





#### BUNTE BÜHNE

## Freilichtspektakel auf Schloss Schauensee

pd/ Seit Wochen laufen bei der Bunten Bühne Kriens die Proben für die musikalische Komödie «Der schwarze Hecht» auf Hochtouren. Ein topmotiviertes Ensemble der Theatergesellschaft Bunte Bühne Kriens freut sich schon heute auf regenfreie Aufführungen im romantischen Schlosspark.Vom 27. Juli

bis am 24. August finden 15 Aufführungen statt. Der Vorverkauf beginnt am 1. Juni. Wir suchen noch Männer und Frauen jeglichen Alters, welche uns im Service und bei Auf- und Abbau unterstützen. Herzlichen Dank zum Voraus. Bitte melden Sie sich bei info@bbk.ch oder unter 076 464 67 28.









KRIENS

## TEDI AG TEPPICHE BODENBELÄGE

LUZERNERSTRASSE 24a 6010 KRIENS PHONE 041 320 40 66 FAX 041 310 45 66 E-Mail info@tedi.ch

#### Sie entscheiden, wer ins Haus darf!



#### ONTAG GESCHLOSSEN

#### Insektenschutz nach Mass

- perfekter und preiswerter Schutz
- Befestigung ohne Schrauben und Bohren



boden

fachleute

vorhang fachleute

info@bezzola.com



**CRUZE 4-TÜRER** AB CHF 19'400.-\*

**CRUZE SW** AB CHF 19'900.-\* **CRUZE 5-TÜRER** AB CHF 18'900.-\*





www.bolzern-auto.ch info@holzern-auto.ch Telefon 041 320 44 66



chevrolet.ch

www.bezzola.com

"Cruze 1600 L.S, 4 Türen, 1589 c.m, 91 kW/124 PS, CHF 19400.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 4 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 5W 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 5W 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 30 200.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, Energieeffzienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Cruze 1700 VCDI LTZ, 5 Türen, 1686 c.m, 96 kW/131 PS, CHF 29700.-, Verbrauch gesamt: 6.4 I/100 km, 60, 149 g/km, 60, 149 g/km, 60, 149

Werte erhalten – Bauteile schützen Dabei spielen Farben eine entscheidende Rolle! Räume neu gestalten... Bezzola Flavio AG · Kriens - Luzern - Horw - Giswil Bezzola Flavio · Eidg. dipl. Malermeister · NDS Colarch Eidg. dipl. Betriebswirtschafter HF Oberhusweg 9 · 6010 Kriens Tel. 041 342 03 21 · Fax 041 210 09 40



#### **PARTEIEN**



#### Controlling und Zukunftskonferenz

Am 25. April genehmigte der Einwohnerrat das Einrichten einer Controlling-Stelle für wirtschaftliche Sozialhilfe/Sozialversicherungen. Aufgaben dieser unabhängigen Stelle sind u.a.: Coaching der Sozialarbeitenden betreffend Sozialversicherungsfragen, Dossierüberprüfung und Abklärung der Subsidiarität und der sozialversicherungsrechtlichen Ansprüche sowie Durchführung eines Finanzcontrollings. Die Erfahrungen der Gemeinde Emmen zeigen, dass sich der Einsatz einer Controlling-Stelle finanziell lohnen kann. Das Schaffen dieser Controlling-Stelle geht auf eine Motion der CVP aus dem vergangenen Jahr zurück. Wir sind überzeugt, dass damit als präventive Massnahme unbegründete Ausgaben im Sozialhilfebereich verhindert werden können.

Zwei Tage später, am 27. April, fand die Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens» mit der Ergebniskonferenz ihren Abschluss. Seit dem vergangenen Herbst konnten die Bürgerinnen und Bürger in zwei Treffen aufzeigen, wo der Schuh drückt und wie sie sich die weitere Entwicklung der Gemeinde vorstellen. Über den Winter vertieften Arbeitsgruppen insgesamt 11 Themen. Sie präsentierten am 27. April einen bunten Strauss Ideen, Vorschläge und Visionen, die intensiv besprochen wurden. Die Resultate dieser Arbeit dürfen keine Papiertiger bleiben. Sie sollen dem Gemeinderat als Richtschnur für die weitere Tätigkeit dienen. Wir bleiben mit einem wachsamen Auge am Ball.



#### Neue Köpfe im Vorstand der JCVP Kriens



Seit der letzten GV heisst der Präsident der JCVP Kriens Michael Krummenacher. Er löst damit Sarah Le Grand ab, die dem Vorstand weiterhin als Vizepräsidentin erhalten bleibt. Das Amt des Kassiers wird nach dem Rücktritt von Matthias Rast neu von Simon Zimmermann übernommen. Mit Corina Käppeli ist die Position der Presseverantwortlichen ebenfalls neu besetzt. Sie löst damit Steffi Greber ab. Die JCVP Kriens bedankt sich bei allen austreten-

den Vorstandsmitgliedern ganz herzlich für die hervorragende Arbeit in den letzten Jahren. Weiterhin im Vorstand verbleiben Davide Piras, Daniel Piazza, Regina Goll sowie Sven Bühler.

Hast auch du Lust darauf, Teil eines sehr motivierten Teams von jungen Leuten (meist zwischen 18 und 35 Jahre alt) zu sein und politisch aktiv zu werden? Dann melde dich direkt bei Michael Krummenacher (michael.krummenacher@hispeed.ch) oder informiere dich unter www. jcvp-kriens.ch. Wir versprechen dir, du wirst es nicht bereuen.

## FDP Die Liberalen

Am 9. Juni 2013 wird auch die Krienser Stimmbevölkerung über die Initiative «Für freie Ladenöffnungszeiten» der Jungfreisinnigen Luzern abstimmen können. Die Initianten sind überzeugt, dass die Abschaffung des Ruhetags- und Ladenschlussgesetzes in unserem Kanton ein längst fälliger Schritt ist. Wir unterstützen dieses Anliegen. Nicht nur, dass sich in den letzten Jahren das Bedürfnis nach flexibleren Öffnungszeiten massiv verstärkt hat, es ist auch eine Gleichbehandlung mit den umliegenden Kantonen Aargau, Ob- und Nidwalden sowie Schwyz, welche kein Ladenschlussgesetz kennen. Das führt dazu, dass viel Kaufkraft vom Kanton Luzern abwandert. Zudem privilegieren zahlreiche Ausnahmen

im heutigen Gesetz ausgewählte Betriebe wie etwa Tankstellenshops oder Geschäfte beim Bahnhof. Diese Ungleichbehandlung widerspricht jeglicher Rechtsempfindung.

Eine Annahme der Ladenschluss-Initiative ist nicht gleichbedeutend mit längeren Ladenöffnungszeiten bzw. ausgedehnten Präsenzzeiten des Verkaufspersonals. Die Geschäfte sollen frei wählen können, wann es für sie Sinn macht, geöffnet zu haben. Zudem verbietet das Arbeitsgesetz des Bundes die Arbeit zwischen 23.00 und 6.00 Uhr sowie an Sonntagen. Eine Flexibilisierung in den Randzeiten würde allerdings speziell Teilzeitarbeitenden attraktive Bedingungen bieten.

#### Ein JA zur Initiative ist ein JA zum Kanton Luzern!



#### Der Gemeinderat muss über die Bücher

Bruno Bienz hat es in der Presse klargestellt: Der Gemeinderat muss so sensible und für Kriens wichtige Projekte wie die Hochhäuser Eichhof sorgfältig vorbereiten und mit der Bevölkerung absprechen.

Seit Jahren aber macht der Gemeinderat genau das Gegenteil: Eine Verkehrskommission, die sich um die Auswirkungen des Verkehrs hätte kümmern sollen, wurde abgeschafft. Eine gemeinderätliche Baukommission (mit Leuten aus der Bevölkerung) wurde nie befragt, wie bei allen grossen Geschäften des Gemeinderats. Eine Abstimmung mit dem Beirat Städtebau wurde schlicht ignoriert. Der Antrag von LuzernSüd zur Qualitätsverbesserung (die Qualitätssicherung hat der Gemeinderat an dieses Gremium delegiert) wurde einfach ignoriert. So können Projekte nicht gelingen.

Und zum Dessert will nun die FDP den Einwohnerrat verkleinern: also noch weniger Demokratie, noch weniger Abstützung der Entscheide in der Bevölkerung. Noch mehr einsame Entscheide des Gemeinderates im Glashaus. Offenbar spürt die FDP nicht, dass die Menschen heute Mitsprache wollen und nicht ein Abnicken von dem, was Grosskonzerne und potente Investoren mit unserer Gemeinde machen wollen.

Die vielen kritischen Stimmen beim Mattenhof hätten den Gemeinderat hellhörig machen müssen. Wenn er nichts aus der Geschichte lernt, wird er noch viele Abstürze produzieren und damit auch Investoren vergraulen.

## Junge gruene Kriens

#### FDP will Einwohnerrat ohne kleine Parteien

Die FDP will die Anzahl Einwohnerratsmitglieder im Krienser Parlament von 36 auf 30 Personen reduzieren. Es wird mit Kosteneinsparungen und Mehraufwand argumentiert.

#### FDP buhlt um Wählergunst

Der Sparwahn der Partei geht mittlerweile so weit, dass sie den Pluralismus im Einwohnerrat schwächen möchte. Der Vorstoss ist plumper Stimmenfang. Die Vergrösserung des Parlaments vor ein paar Jahren hat die Möglichkeit geschaffen, dass sich gerade Jungparteien besser in den politischen Alltag integrieren können. Diesen Prozess wollen sie mit fadenscheinigen Kostenargumenten wieder rückgängig machen.

#### Kein Alleingang des Gemeinderates

Warum ist die geforderte Reduktion der Parlamentssitze ein falscher Schritt? Das Krienser Parlament ist dafür da, dass es dem Gemeinderat auf die Finger schaut und wenn nötig darauf klopft. Die Zurückweisung des Geschäftes Eichhof West & Süd hat es gezeigt: Der Gemeinderat hat auf wesentliche und qualitative Elemente, wie ein Verkehrskonzept, verzichtet. Es ist Aufgabe der Volksvertreter im Parlament, inhaltliche Mängel anzusprechen. Mit dem grösseren Parlament haben auch Kleinparteien eine Chance, sich im Einwohnerrat einzubringen. Wenn es nach der FDP gehen würde, dann könnte man das Parlament auch gleich auflösen und damit den Weg für gemeinderätliche Willkür ebnen.

Die Jungen Grünen setzten sich im Einwohnerrat dafür ein, dass es keine Reduktion der Volkssouveränität gibt und dass das Krienser Parlament auch in Zukunft die Notbremse zieht, wenn der Gemeinderat Fehler macht.



## FÖRDERVEREIN HERGISWALD PROGRAMM

#### Donnerstag, 30. Mai 2013

10.00 Uhr, FRONLEICHNAMSGOTTESDIENST mit Bläserquintett PentaTon 16.00 Uhr, VORTRAG von Kaplan Franz Josef Egli: Botschaft der Figuren 17.00 Uhr, Konzert 1, **Firuren**, Bläserquintett PentaTon

#### Samstag, 1. Juni 2013

18.30 Uhr, FÜHRUNG von Dr. Heinz Horat: P. Ludwig von Wyl und die Figuren 19.30 Uhr, Konzert 2, **Luna,** Basler madrigalisten und Cappella Nova Basel/Leitung: Raphael Immoos

#### Sonntag, 2. Juni 2013

17.00 Uhr, Konzert 3, **Reden und Schweigen**, Performance Stefen Bolzern, Soloimprovisationen von John Voirol, Saxophon

#### Freitag, 7. Juni 2013

19.30 Uhr, Konzert 4, **Ave Maris Stella,** Klavierrezital, Michael Mahnig

#### Samstag, 8. Juni 2013

13.00 Uhr, ETHNOLOGISCHE WANDERUNG im Eigenthal mit Dr. Heinz Horat 18.00 Uhr, Musikalisches Intermezzo in der Wallfahrtskirche Hergiswald 19.15 Uhr, Konzert 5, **Pilatus Stubete,** M. Landtwing, Gasthaus Hergiswald Dr. Heinz Horat erzählt beim Essen Geschichten und Sagen

#### Sonntag, 9. Juni 2013

10.00 Uhr, SCHLUSSGOTTESDIENST begleitet vom Kammerton-Quartett 17.00 Uhr, Konzert 6, **Sibyllen**, Kammerton-Quartett Ein gemeinsames Konzert im Rahmen des Projektes Sakrallandschaft Innerschweiz

#### Vorverkauf

Konzert 1, 2, 3, 4 und 6: LZ Corner, Pilatusstrasse 12, 6003 Luzern, Telefon 0900 000 299, Papeterie Birrer, Gallusstrasse 12, 6010 Kriens, Telefon 041 320 58 88 Konzert 5 und Wanderung: Historisches Museum, Pfistergasse 24, Luzern, Telefon 041 228 54 24 **Weitere Informationen: im Programmheft und unter www.hergiswald.ch** 





#### Wie werde ich selbständiger Immobilienmakler ?

Informieren Sie sich in 60 Minuten Gratis und unverbindlich.

Dienstag, 11. Juni 2013, 18.30 Uhr RE/MAX Central, Ringstrasse 1, 6048 Horw werner.aebersold@remax-central.ch Mobil: 079 370 13 15





## Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

> fachkompetent engagiert·verlässlich



Bucher Treuhand AG
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28
eMail: sekretariat@jbt.ch
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband

## Entdecken Sie die neuen Dimensionen des Fernsehens!

LUSTENBERGER

Willkommen in unseren neu gestalteten Räumen an der Kantonsstrasse 27 in Horw.

Tel. 041 340 58 58 www.lustenberger-tv.ch



#### Mitglieder gesucht

Möchten Sie mitbestimmen, welchen Weg Kriens einschlägt, um die anstehenden Probleme zu lösen? Wollen Sie eine junge Partei mit Ihren Ideen unterstützen und sich aktiv am Geschehen beteiligen? Bei uns sind alle Meinungen gefragt! Wir freuen uns auf Sie.

Bei Interesse senden Sie ein unverbindliches Mail an: kriens@grunliberale.ch

#### Das ist grünliberal

Dieses Bewusstsein verbindet uns und definiert unsere Haltung. Wir wollen, unabhängig von engen Ideologien, von Religion und Alter oder von links und rechts, daraus eine Verantwortung wahrnehmen. Unser Ziel ist, grünliberale Standpunkte in der Gesellschaft zu vertreten und mit überzeugenden Argumenten Mehrheiten dafür zu gewinnen.

Weitere Informationen auf: www.kriens.grunliberale.ch



#### SP Kriens mit neuem Präsidenten und neuer Vizepräsidentin

An der Generalversammlung der SP Kriens wurde Raphael Spörri einstimmig zum Präsidenten der SP Kriens gewählt. Raphael Spörri ist 48 Jahre alt, arbeitet als Lokführer und Ausbildner bei den SBB in Luzern und wohnt mit seiner Frau und seinen vier Kindern in der Kuonimatt. Er tritt damit die Nachfolge von Ernst Schäfer an, der der SP Kriens während zweier Jahre vorstand und diese erfolgreich durch die letztjährigen Gemeinde- und Einwohnerratswahlen führte.

Edith Kaufmann Limacher wurde neu zur Vizepräsidentin gewählt. Sie ist 45 Jahre alt, verheiratet und von Beruf Pflegefachfrau und Gerontologin HF. Im Vorstand bestätigt wurden Peter Fässler, Edi Arnold, Günther Baigger und Daniel Pföstl.

Peter Fässler wird zudem weiterhin als Fraktionspräsident im Einwohnerrat tätig sein. Unterstützung erhält er dabei durch seine Fraktionskolleginnen und -kollegen Martin Heini (Einwohnerratspräsident), Mario Urfer, Nicole Nyfeler, Brahim Aakti, Esther Bieri sowie Yanik Kloter (JUSO). Im Gemeinderat ist die SP Kriens mit Judith Luthiger-Senn vertreten.



#### Krienserinnen und Krienser aufgepasst!

Mit Hilfe der Linken und Grünen hat die Wischi-Waschi-Partei CVP am 25. April 2013 im Einwohnerrat die für uns Krienser wichtige Überbauung des brachliegenden Eichhofareals versenkt. Sie verhinderten mit ihrem Pakt mit den Linken und Grünen 200 Wohnungen und hunderte Studienplätze für Schüler einer international renommierten Hotelfachschule. Die Studierenden wären vorwiegend mit dem ÖV und Velo anund abgereist. Das fortschrittliche und grosszügige Freiraum- und Ökologiekonzept ist jetzt ebenfalls für die Katz. Das brachliegende Grundstück Eichhof West an der Eingangspforte zu Kriens bleibt ein unverbauter Schandfleck. Die Fernsicht einiger Hausbesitzer war der Wundertüte CVP wichtiger als die Entwicklung unserer Gemeinde und Schaffung hunderter Arbeitsplätze sowie entsprechender Steuereinnahmen. Wieder einmal hat die CVP ihre Verantwortung als grösste Fraktion nicht wahrgenommen. Die Eigenprofilierung steht für einige Parteiexponenten mehr im Vordergrund als das Gemeindewohl.

#### Das wirtschaftliche Treten an Ort hat jetzt einen Namen: CVP

Wenn diese linksbürgerliche Allianz so weitermacht, brauchen wir auch kein so teures Zentrum!

Wir haben immer auf die wirtschaftliche Entwicklung zur Lösung unserer Finanzprobleme gesetzt, nicht auf weitere **Steuererhöhungen!** 

Denken Sie daran bei den nächsten Wahlen. Ihre SVP

#### POLITISCHE GRUPPIERUNGEN



#### Gegen bauliche Willkür

#### Ein grosses Dankeschön

«Triumph für Hochhaus-Gegner»: Unter dieser Überschrift verkündete die NLZ den mit 19 zu 14 Stimmen

gefällten Beschluss des Einwohnerrates, das Projekt Eichhof-West, an den Gemeinderat zurückzuschicken.

Triumph – oder gar Schadenfreude? Nein, das sind nicht unsere Gefühle nach dem Entscheid im Parlament. Aber riesig gefreut haben wir uns natürlich, dass sich die Stimmen der Vernunft durchgesetzt haben. Die Mehrheit unserer Volksvertreter hat dem Gemeinderat klargemacht: Auch ein verlockendes Grossprojekt soll erst dann grünes Licht erhalten, wenn zentrale offene Fragen ernsthaft geprüft worden sind: Dazu gehören die ungeklärten Fragen zum Verkehr und die Frage, ob es tatsächlich zwei gigantische Wohntürme inmitten eines dicht bebauten Hanges braucht, um auf dem Eichhofareal eine ansprechende Siedlung mit Wohnungen, Arbeits- und Studienplätzen zu schaffen.

Das Nicht-Eintreten auf die Teilrevision und den Bebauungsplan Eichhof-West ist aus unserer Sicht ein Akt der Demokratie. Die Mehrheit des Einwohnerrates hat Bedenken, Einwände und Vorschläge von Bürgerinnen und Bürgern ernst genommen. Dafür möchten wir uns herzlich bedanken.

Was in einem zweiten Anlauf auf dem Eichhof-Areal geplant wird, ist noch offen. Wir werden wachsam bleiben – in der Hoffnung, dass kritische Stimmen rechtzeitig in Betracht gezogen werden, und im Glauben, dass mit der Revision der Bauordnung endlich unsere kostbarsten Landressourcen, die einmaligen Wohnlagen am Schatten- und am Sonnenberg, gesamthaft geschützt werden.

Am Dienstag, den 11. Juni, um 19.00 Uhr findet im Restaurant Wichlern in Kriens die 1. Generalversammlung des Vereins «Gegen bauliche Willkür» statt. Auch Interessenten sind herzlich willkommen.

www.gegenbaulichewillkür.ch



#### Groupe Politique 60 plus

#### Zukunftskonferenz

Der Gemeinderat hat uns Chrienser im «KRIENSinfo» aufgefordert an der Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens» teilzunehmen. An drei Konferenztagen: 8.9. und 23./24.11.2012 und an der Ergebniskonferenz vom 27. April 2013 haben im Durchschnitt je 100 Bürger beider Geschlechter und aus allen Altersstufen mitgemacht. Ebenfalls waren die Gemeinderäte persönlich anwesend - es zeigt, dass für sie die Arbeit in den Gruppen wichtig war und die Resultate ernst genommen werden. Mit viel Herzblut sind Ideen und Visionen zusammengetragen worden. Vor der Ergebniskonferenz haben noch 10 Arbeitsgruppen in je 4 bis 5 Sitzungen Themenfelder vertieft bearbeitet, die uns Chrienser besonders beschäftigen - darunter finden wir Themen wie: Ortsplanung, Verkehr, Finanzen, Quartierentwicklung, Kultur und Jugend, Wohn- und Betreuungsformen, Sach- statt Parteipolitik usw., um nur einige zu erwähnen. Die erfahrene externe Moderation von Frau I. Schjold und Herrn P. Krummenacher hat viel zum Gelingen beigetragen. Dass wir Chrienser dem Gemeinderat vorhalten können, wo wir Schwächen sehen und Veränderungen erwarten, ist für unsere Gemeinde einmalig - die Kritik und die zu behandelnden Themen sind mit konkreten Vorschlägen schriftlich festgehalten. Der Gemeinderat benützt unsere Anregungen als Basispapier für seine Klausurtagung im Juni 2013 - wir sind vom Vorgehen beeindruckt und erwarten konkrete Umsetzungen.

#### JUGEND



#### **Blauring Kriens**

#### Sommerlager 2013 mit der Jungwacht Kriens

Hast du Lust, zwei supertolle, actionreiche und lustige Wochen im schönen Albulatal im Kanton Graubünden zu

verbringen? Und viele spassige Sachen mit anderen Mädchen und Jungs zu erleben? So melde dich für das Sommerlager 2013 bei carmen.g@blauring-kriens.ch oder chregu@jungwacht-kriens.ch an. Anmeldeschluss ist der 1. Juni. Für Fragen oder bei Unklarheiten stehen sie dir natürlich gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf dich!

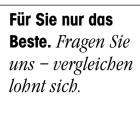


Ihre Traumküche finden Sie in Kriens Telefon 041 632 52 22 www.waserDieKueche.ch

elbau

«Auch Spitzenköche kochen nur mit waser.»





*Die* Mobiliar Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Luzern, Toni Lötscher Pilatusstrasse 38, 6002 Luzern www.mobiluzern.ch

Mitglied Gewerbeverband

#### FDP. Die Liberalen Kriens

## CVP Kriens versenkt 200 Mio. Projekt im Eichhof

Bis vor kurzem konnte der CVP Kriens wenigstens ein Hauch Wirtschaftsfreundlichkeit attestiert werden. Seit der Einwohnerratssitzung vom 25. April ist selbst dieser Hauch endgültig verflogen. An dieser Sitzung hat die CVP in Einklang mit SP und Grünen das Hochhausprojekt Eichhof bachab geschickt. Es kam nicht einmal - wie es in der Demokratie eigentlich üblich ist - zur Debatte, sondern die CVP plädierte geschlossen für NICHT-Eintreten auf dieses Geschäft. Keine Diskussion, keine Fragen, nur Blockade. Jede andere Gemeinde würde sich für eine 200 Mio. Investition notabene unmittelbar neben Autobahn und Tunnelportal Sonnenberg – sehr weit aus dem Fenster lehnen.



- · Wie ist es möglich, dass eine Baukommission mit 6 zu 1 Eintreten beschliesst und die gleichen Parlamentarier 10 Tage später Nein zum Eintreten sagen?
- Wie ist es möglich, dass es einige wenige Anwohner deren Aussicht wegen der Hochhäuser getrübt würde – es schaffen, bei der CVP innert wenigen Tagen die radikale Kehrtwende herbeizuführen?

#### Fazit:

- Kriens macht sich für Investoren unglaubwürdig. Das politische Klima ist mit dieser CVP-Diskussionsverweigerung nicht freundlicher geworden.
- · Damit lässt sich die Finanzlage nicht verbessern und Steuererhöhungen dürften wieder zum Thema werden – CVP, SP und Grüne sei Dank.

Die FDP Kriens wird sich auch künftig vehement für eine sinnvolle, wirtschaftsfreundliche Entwicklung unserer Gemeinde einsetzen.

#### Ihre fortschrittlichen Liberalen im Einwohnerrat:

Thomas Lammer, Rita Berger, Beat Tanner, Roger Erni, Mara Dalla Bona, Alex Hahn, Hans Gartmann

FDP. Die Liberalen Kriens



Wir sind Profis! Testen Sie uns! Vertrauen Sie uns!

Gallus Garage GmbH Werkstrasse 4, 6010 Kriens 041 320 89 38

## wangelerreinigungen.ch

Käthi Wangeler Obernauerstrasse 46, Kriens Telefon 041 320 14 36 Natel 076 308 26 79 E-Mail: info@wangelerreinigungen.ch

- Umzugswohnungen mit Abgabe
- Neu- und Umbau
- Frühlingsputz
- Gewerbe- und Privaträume









Ofenbau Burri AG Tel. 041 311 04 52 Grossweid 6, 6026 Rain www.burri-ofenbau.ch



#### Speicherofen **RONDA**

- Gesamtgewicht: 506 kg
- Speichermasse: 200 ka

Fr. 4029.inkl. MWST

Gewerbeverband



#### Museum im Bellpark

#### **Entdeckungsreise Kunst**

Für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Dienstag, 11. Juni 2013, 16 bis 17.30 Uhr.

Wir erleben spielerisch die aktuelle Ausstellung über die erste Überquerung der Alpen von Bern nach Mailand. Der Flugpionier Oskar Bider flog 1913 als erster in einem Flugzeug über die Schweizer Alpen. Gemeinsam schauen wir die abenteuerliche Zeit der damaligen Luftfahrt an. Wir erfahren Wissenswertes und Vergnügliches zur Fliegerei und zur Ansicht der Schweiz aus der Vogelperspektive. Wir werden auch selber gestalterisch tätig.

Anmeldung und Infos: Kirsten Jenny-Knauer, Museumspädagogin/ Kunstvermittlerin im Museum im Bellpark, Tel. 041 310 33 81 oder museum@bellpark.ch.

Kosten Fr. 10.- inkl. Eintritt



#### Katholische Pfarreien Kriens

#### CHINDERFIIR im St. Franziskus (Senti)

Wir gestalten immer am ersten Sonntag im Monat um 10.00 Uhr, im Forum der Pfarrei St. Franziskus, eine kleine Feier für Familien mit Kindern im Vorschulalter. Gemeinsam Geschichten hören, Lieder singen und basteln! Neu-

gierig, dann schauen Sie vorbei. Wir freuen uns! Nächste Kinderfeiern: Sonntag, 2. Juni, Sonntag, 8. September.

#### Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

Sonntag, 2. Juni, 10.00 Uhr in der Kapelle Bruder Klaus.

Sonntag, 2. Juni, 10.00 Uhr im Forum, Pfarrei St. Franziskus.

Dienstag, 25. Juni, 9.00 Uhr im Gallus-Träff.



#### Kinderhort St. Franziskus Senti

Der Kinderhort findet am Donnerstag, 6. Juni und am 20. Juni von 14.00-16.30 Uhr statt.

Es sind alle Kinder ab drei Jahren herzlich eingeladen, wir basteln, spielen und malen zusammen. Auf neue Gesichter freuen wir uns immer wieder.

Unkostenbeitrag: Fr. 5.-

Kontaktperson: Susanna Haas, Tel. 041 320 32 67



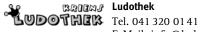
#### Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 21/2 bis 7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 21/2 Jahren (jüngere Kinder nach Absprache), welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen
- gerne mit Trommeln, Triangeln u.a. Rhythmusinstrumenten experimentieren
- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für Schnupperlektionen wenden Sie sich bitte an: Regula Schwander, Tel. 041 311 24 28 (regula.schwander@gmail.com).

www.kindersingen.ch



E-Mail: info@ludo-kriens.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 11.00 Uhr Mittwoch/Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr 9.00 - 11.00 Uhr Samstag

Die warmen Tage locken uns wieder nach draussen. In der Ludothek finden Sie viele Spiele, die ideal sind im Freien, z.B. Kupp - das Wikingerschach, der Förbelturm, Minigolf, Speedminton, Krocket, Maxi-Bausteine, Armbrust, Tellerschaukel, Sandbagger, Funkgeräte, Kegel-Set, Wasserbahnen, Stelzen und vieles mehr.

Vom 30. Mai bis 2. Juni bleibt die Ludothek wegen der Feiertagsbrücke geschlossen.



#### **Krabbel-Treff Kriens**

Herzlich eingeladen sind Eltern mit Kleinkindern von 0 bis ca. 4 Jahren.

Montag: 15.00 bis 17.00 Uhr im Kinderhort Bruder Klaus Kontaktperson: Jacqueline Wyrsch, Tel. 041 310 10 71

Mittwoch: 15.00 bis 17.00 Uhr im Begegnungszentrum St. Franziskus/Senti

Kontaktperson: Jacqueline Andres, Tel. 079 714 33 93

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter. Unkostenbeitrag Fr. 4.-. Keine Anmeldung erforderlich - einfach vorbeischauen!

Dringend Verstärkung für unsere «Hüetiteams» gesucht!



#### Samariterjugendgruppe Help

Am Samstag, 8. Juni findet die Kantonale Helpübung «Gallien in Gefahr» in Kriens statt.

Wir freuen uns immer über neue Gesichter, Schnupperlis sind herzlich willkommen!

Kontaktadresse: Livio Lustenberger, Fenkernstrasse 27,

6010 Kriens, Tel. 041 320 22 04

E-Mail: livio.lustenberger@samariter-kriens.ch



#### Spielgruppenverein Kriens www.spielgruppen-kriens.ch

Verschiedene Spielgruppen haben für das neue Spielgruppenjahr noch freie Plätze:

#### Teiggi

Dienstagmorgen, auch als Ergänzungsmöglichkeit zur Waldspielgruppe Sonja Ehrat, 079 601 99 83, sonja.ehrat@me.com

#### Roggern

Judith Spörri, 041 340 04 47, spoerrifamily.j@bluewin.ch

Schulhaus Kuonimatt und Waldspielgruppe «Wurzelzwärge»

Erna Braun, 041 340 98 37, wurzelzwaerge@gmx.ch

#### Kontaktstellenleiterin

Gabi Frevel, 041 320 53 30

www.spielgruppen-kriens.ch



#### Schwimmverein Kriens www.sv-kriens.ch

#### Neue Kinderkurse ab 24. August

Kinder- und stufengerecht wird die Schwimmtechnik in den Grundlagentest 1-7 (Krebs-Eisbär) und den Schwimmtest 1-4 erarbeitet.

- Mi, 13.45-16.35 Uhr/Sa, 8.10-11.00 Uhr
- Di, 13.30-16.00 Uhr/für wassergewöhnte Kinder im Tiefwasser (1,2 m)

#### Schnuppertraining für Wasserratten im Juni

Voraussetzung:

- Spass am Schwimmen
- eine Länge Crawl/Rückencrawl
- mind. Stufe Tintenfisch (Test 5) bestanden
- Jg. 04/05/06

Details: info@sv-kriens.ch, Tel. 041 320 72 90 Wir freuen uns auf viele schwimmbegeisterte Kids.



#### Tagesplatz-Verein Kriens

Wir suchen neue Tagesmütter, insbesondere in den Quartieren Roggern und Brunnmatt.

Als Tagesmutter betreuen Sie halb- oder ganztags, ein- oder mehrmals pro Woche ein oder mehrere Kinder bei Ihnen zu Hause. Die Anforderungen an eine Tagesmutter sind:

- Freude an Kindern
- Zeit und Platz für Kinder
- tolerant und zuverlässig

#### Unsere Kontaktstelle:

F. Käch, Tel. 079 485 35 72 oder tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch www.tageselternvermittlung-kriens.ch

Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, Postkonto 31368-01

isskanal.ch



Ablauf verstopft? 24h Notfallservice 0800 678 800 Immer in Ihrer Nähe





# Lassen Sie die Profis ans Werk!

Mit einem erfahrenen Baupartner ersparen Sie sich bei **Renovationen, Reparaturen und Sanierungen** einigen Ärger. – Verlangen Sie eine Offerte!

Marti Bauunternehmung AG
Eichwaldstrasse 5
6000 Luzern 4



Telefon 041 349 25 00





Die Hotline für Ihr Inserat: 041 318 34 76

# Elektro+Licht IT+Communication Solartechnik Gebäudeautomation

Persönlich engagiert.

#### CKW Conex AG

Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11 6010 Kriens, T 041 322 01 30, kriens@ckwconex.ch www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

<</pre></pre

## MEIN GENAU NACH MEINEN WÜNSCHEN.

Wir übernehmen für Sie alles, von der Beratun; bis zur Übergabe inklusive Organisation und Koordination aller Handwerker.

TELEFON 041 249 40 70



Grossmatte Ost 24 B 6014 Luzern www.gallatiag.ch



#### SPORT



#### Aerobic-Fitness-Turnen

Fitness und Wellness bringen ein besonderes Lebensgefühl und Wohlbefinden. Mit unserem Aerobic-Fitness-Turnen legen wir Wert auf ein gelenkschonendes Training. Ihr Kopf wird frei von Stress und Sie steigern Ihre

Ausdauer. Wir fordern, aber überfordern Sie nicht.

**Mittwoch, 18.45–20.00 Uhr, Schulhaus Obernau 3.** Kosten pro Lektion Fr. 6.–. Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Auskunft: Erich Landolt, Telefon 079 643 01 71. Während den Schulferien findet kein Turnen statt.



#### Alpenclub Kriens www.ackriens.ch

2. Juni, Schneelochderby Ski Pilatus, SC Malters, 079 766 91 48 8./9. Juni, Kletter-Weekend Ponte Brolla, M. Meier, 079 853 62 81 15. Juni, Pilatusputzete, R. Portmann, 041 311 21 60

16. Juni, Bergwanderung Pilatus, K. Heini, 079 208 70 50

22. Juni, TL-Ausbildung Klettern, M. Käppeli, 079 785 05 16

23. Juni, Jugend-Klettern Frutt, Hp. Käppeli, 041 410 86 47

30. Juni, Gruohubel-Bergfest OK, 041 310 94 04

30. Juni, Biketour zum Gruohubel, D. Meier, 079 447 86 34

Bleib fit und mach mit! Hallentraining: jeden Mittwoch von 20.00-21.45 Uhr

Damen: Turnhalle Krauer, S. Huber, 041 320 63 39 Herren: Turnhalle Kirchbühl, B. Erni, 041 448 29 28

Kletterstamm für Jung und Alt, jeden Freitag, 17.30–21.00 Uhr,

Eiselin-Kletterhalle



IFK-Karateschule Kriens www.karateschule-kriens.ch

Dojo bei Garage Bolzern Auto AG Obernau Krienser  $5 \times Gold$ ,  $2 \times Silber$ ,  $1 \times Bronze$ 

An den Schweizer Meisterschaften in Wohlen mit über 130 Teilnehmern hat das Krienser Team in allen Kategorien den

**Schweizer-Meister-Titel** geholt! Zusätzlich im Einzel  $2 \times Gold$ ,  $2 \times Silber$ ,  $1 \times Bronze$ . Einmal mehr haben sich die Krienser mit den meisten Podestplätzen als erfolgreichster IFK-Karate-Club der Schweiz etabliert.

#### Herzliche Gratulation!

Ausführliche Rangliste und Fotos: www.karateschule-kriens.ch



#### Satus Kriens

#### Zusätzliches Sportangebot bei Satus Kriens!

Ab 2013 bieten wir jeweils am Mittwoch von 20.00–21.30 Uhr «Mixed Plauschvolleyball» in der

Turnhalle Obernau 3 an. Unter der Leitung von Erich Graf wird Volleyball im Zentrum der Aktivitäten stehen. Selbstverständlich werden aber auch andere polysportive Aktivitäten Platz haben. Die Trainings sind für alle Mitglieder von Satus Kriens und für jene, die es gerne werden möchten. Komm vorbei und lerne die Satus-Kolleg/innen besser kennen.



#### Schützengesellschaft Kriens

#### Pistolensektion SG Kriens

Samstag, 1. Juni, Eidg. Feldschiessen, ganzer Tag Mittwoch, 5./12./19./26., Training im Stalden, 17.00–20.00 Uhr Mittwoch, 12. Juni, Bundesprogramm, 25 m, 17.00–19.00 Uhr

Samstag, 15. Juni, Stiefeli-Ryter GS in Muri

Samstag, 15. Juni, GS in Spreitenbach



#### Tennisclub Kriens

#### Tennis - ein spielerischer Sport, der Spass macht

In unserem Club spielen Jung und Alt, Anfänger wie Fortgeschrittene Tennis. Die Jugendlichen trainieren jeweils am Mittwoch- und Donnerstagnachmittag, während die Senioren am Dienstag ihre Matches austragen. Am Freitagabend

und am Sonntagmorgen spielen wir Doppel. Und zwar alle, die Spass daran haben, unabhängig der Spielstärke oder des Alters. Ein kleiner, feiner Imbiss auf der Terrasse oder im gemütlichen Club-Haus krönt jeweils das gemütliche Zusammensein.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Wunderbar – dann kommen Sie doch mal vorbei. Sie finden uns im Oberblattig, Obernau.

Infos erhalten Sie unter www.tckriens.ch.



#### Turnerinnenverein Kriens www.tivkriens.ch

#### Aktive Ü 65er

Sind Sie noch rüstig und möchten Sie etwas mehr für Ihre Beweglichkeit tun? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Schauen Sie doch unverbindlich einmal herein und turnen

mit uns mit. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Wir freuen uns auf Sie!

Brunnmatt: Montag, 18.30 und 20.00 Uhr

Dienstag, 20.15 Uhr
: Montag, 20.15 Uhr

Krauer 1: Montag, 20.15 Uhr Kirchbühl: Donnerstag, 17.45 Uhr

Weitere Turnangebote für Seniorinnen, Frauen und Kinder unter www. tivkriens.ch. Auskunft erteilt Ihnen gerne auch unsere Präsidentin I. Schirm, Tel. 041 320 49 59.



#### Turnverein STV Kriens info@stvkriens.ch

60 000 Turnerinnen und Turner werden vom 13. bis 23. Juni dabei sein, wenn sich die ganze Schweizer Turnfamilie in Biel am Eidg. Turnfest trifft. Sportliche Vielfalt, 100 Diszip-

linen und Kategorien umfasst der grösste und älteste Breitensportanlass der Schweiz. Am 23. Juni werden die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler von den Fahnendelegationen in Kriens abgeholt.

Am Donnerstag, 30. Mai (Fronleichnam) führt der Turnverein Kriens den 43. Krienser Jugendsprint durch. Ab 14.00 Uhr treffen sich alle interessierten Läuferinnen und Läufer im Stadion Kleinfeld zu diesem sehr beliebten Anlass. Auch viele Zuschauer sind herzlich willkommen.



#### Volleyballclub Kriens www.vtvkriens.ch

In der Volleyballschule werden Jungen und Mädchen ab der 3. Primarklasse in die Grundlagen des Volleyballspiels eingeführt. Auf spielerische Art und Weise wird der Umgang mit dem Volleyball geübt. Dabei stehen aber

vielmehr der Spass und das Sammeln von Erfahrung im Vordergrund. Das Training der Volleyballschule steht denn auch allen interessierten Jungen und Mädchen offen, die gerne mal in der Welt des Volleyballs «schnuppern» wollen. Das Training findet jeweils Dienstag von 18.00–19.45 Uhr in der Turnhalle Roggern statt.

Anmeldung und Info unter: www.vtvkriens.ch

#### KULTUR



Bunte Bühne Kriens www.bbk.ch

#### Freilichtproduktion auf Schloss Schauensee

Die Proben für den «Schwarzen Hecht» laufen seit Wochen auf Hochtouren. Ein topmotiviertes Ensemble

der BKK freut sich schon heute auf die Aufführungen im romantischen Schlossgarten Ende Juli bis Ende August. Der Vorverkauf läuft.

Die BBK sucht noch Männer und Frauen jeglichen Alters, die uns im Service oder beim Auf- und Abbau unterstützen. Interessentinnen und Interessenten melden sich bei m-bezzola@bluewin.ch.

Vielen Dank im Voraus.



#### Fasnachtsverein Pack vo Chriens www.packvochriens.ch

Nun ist die Fasnacht schon seit längerem vorbei. Wir danken allen Helfern und Helferinnen, die uns tatkräftig unterstützt haben beim Wagenbau und auf dem Dorfplatz. Am Fasnachtsumzug belegten wir den sensationellen 3. Rang.

Nun hoffen wir, dass der Frühling noch kommt, bevor wir in die Sommerferien gehen. Besucht doch unser letztes Apéro vor der Sommerpause am Freitag, 7. Juni, 19.00 Uhr. Wir werden bewirtet von Bea und Pia. In diesem Fall bedanken wir uns noch bei allen Mitgliedern, die uns an den Apéros bewirten.



einzigartig vielseitig

jenny innenausbau ag Rainacherstrasse 43 Tel. 041 3 201 201



www.jennyinnenausbau.ch info@jennyinnenausbau.ch

## Seit über 30 Jahren!



Hier treffen sich Liebhaber italienischer Spezialitäten

Luzernerstrasse 27/Telefon 041 311 10 22

Herzlich willkommen zur Eröffnungsfeier

## Neuer Baumlehrpfad im Amlehngarten

Der alte Amlehngarten mit dem «Chalet Friedau» ist der ehemalige Wohnsitz der Familie Wenger. Der Amlehngarten geht auf eine Stiftung von Martha Wenger (1891-1989) sowie auf ein Vermächtnis von Ferdinand Wenger (1863–1947) zurück. Nach dem Tod von Martha Wenger wurde das Chalet abgerissen. Es blieb der alte Baumbestand mit zahlreichen exotischen Bäumen. Die Martha-Wenger-Stiftung «Amlehngarten» hat die alten Bäume mit neuen Tafeln beschriften lassen und in der neuen «Arena» Edelkastanien und Zwetschgenbäume angepflanzt.

Martha-Wenger-Stiftung «Amlehngarten»: Ruth Keller-Haas, Guido Solari, Franz Bucher



#### Programm

Samstag, den 22. Juni 2013 11.00 bis 14.00

Amlehngarten (vis-à-vis Amlehnschulhaus)

Gratis Wurst und Brot zum Grillieren Getränke zum Selbstkostenpreis

Führungen durch den Baumlehrpfad: 11.30 / 12.30 / 13.30 Uhr

Machen Sie mit beim **Quiz** zum Amlehngarten: Krienser Gutscheine zu gewinnen

Die Veranstaltung ist öffentlich, Sie sind herzlich eingeladen.

Der offizielle Teil mit Begrüssungsworten von Gemeindepräsident Paul Winiker beginnt um 11.00 Uhr.

Musikalisch umrahmt wird die Feier vom **Trompetenensemble** der Musikschule Kriens unter der Leitung von Paul Kipfer.



obernauerstrasse 31, 6010 kriens tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55 info@wbucher-zimmerei.ch WERNERBUCHER www.wbucher-zimmerei.ch



wir suchen individuelle lösungen für sie 0 das ist unsere herausforderung

www.elektrowaespi.ch

#### PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK KRIENS

## Die Gemeindebibliothek geht baden – Büchersommer im Parkbad Kleinfeld Sommerzeit ist Lesezeit und Badezeit!

Während der ganzen Badesaison 2013 steht ein Bibliotheksregal, gefüllt mit Büchern aller Art, in der «Chrienser Badi». Badegäste können sich frei bedienen und nach Lust und Laune lesen und geniessen. Wer will, kann das Buch behalten und die spannende Geschichte zu Hause in aller Ruhe fertig lesen.



Krienser Erzählnacht www.kriensererzaehlnacht.ch

Gesucht Märchen-Erzählerinnen und -Erzähler für die 14. Krienser Erzählnacht vom Freitag, 8. November 2013 Wir erzählen Märchen zum Schmunzeln, Humorvolles und

Witziges, Heiteres und Freches, Närrisches und Schelmisches, Bezauberndes und Überraschendes, von Fröhlichkeit und Lebensfreude, Märchen, die ein Lächeln auf die Lippen zaubern.

In der Gemeindebibliothek und im Museum Bellpark werden klassische Hausmärchen erzählt. Infos www.kriensererzaehlnacht.ch

Wer hat Lust und Zeit mitzuwirken? Interessierte melden sich bis 31. Mai bei Pia Schertenleib, Tel. 041 320 14 08, E-Mail: ph.schertenleib@bluewin.ch



#### Rebbaugenossenschaft Sonnenberg

#### Terrassierung fertiggestellt/Pflanzung Reben

Der Baustart für den Weinberg am Unterhushang ist geglückt und inzwischen ist die Terrassierung fertig-

gestellt. Mitte Mai 2013 wurde unter der Leitung von Toni Ottiger und mit der tatkräftigen Hilfe von Genossenschaftern die Reben gepflanzt.

#### Generalversammlung

155 Genossenschafter/innen folgten an der GV vom 7. Mai gespannt den Ausführungen von Präsident Patrick Koch, welcher die Entwicklung des Projektes Rebberg Kriens im vergangenen Jahr aufzeigte. Die Rebbaugenossenschaft zählt inzwischen über 330 Mitglieder, welche ein Genossenschaftskapital von Fr. 380000.– gezeichnet haben. Aus der Verwaltung ausgetreten sind Toni Ottiger, Ueli Breitschmid und Beat Tanner. Neu in die Verwaltung aufgenommen wurden: Ciril Haab, Jolanda Imhof und Marcel Koch. Weitere Genossenschafter/innen sind herzlich willkommen. Zusätzliche Informationen zur Rebbaugenossenschaft finden Sie unter www.weingut-sonnenberg.ch.

#### MUSII



#### Guuggenmusig Amok-Symphoniker

#### Endlich Sommer!

Der Frühling hat uns ja nicht verwöhnt. Wir heben die Stimmung, indem wir bereits an die

Fasnacht denken und an der Sommerversammlung am 15. Juni das Sujet für 2014 wählen. Wir hoffen, dass wir fantasievolle, zu uns passende Ideen finden und umsetzen können. Da sind wir Möcken alle gefordert, entsprechende Vorschläge einzureichen. Die passenden neuen Lieder werden in Kürze gesucht und hoffentlich gefunden. Danach begeben wir uns in die verdiente Sommerpause. Wir sind am 22. Juni am Guugger-Grümpelturnier in Horw zu sehen. Kommt und feuert uns an. Allen einen schönen Sommer und ganz schöne Ferien.

Weitere detaillierte Infos unter www.amoksymphoniker.ch



#### Guuggenmusig Loschtmölch Chriens

Vor einem Monat durften wir Mölche das Krienser Partyvolk zum Frühlingsfest im Gemeindeschuppen begrüssen und man darf mit Fug und Recht behaupten, dass der Abend ein voller Erfolg war. Es wurde ordentlich gefeiert,

getrunken und das Tanzbein geschwungen. Vielen herzlichen Dank all unseren Gästen, welche diesen Anlass unvergesslich gemacht haben.

Mittlerweile steht auch das (natürlich noch streng geheime) Jubiläumsjahr-Sujet fest. Man darf gespannt sein, unter welchem Motto wir Mölche die Fasnacht 2014 unsicher machen werden. Bis es so weit ist, freuen wir uns jetzt aber erst einmal auf den grossen Jubiläumsausflug, wo wir die Gelegenheit bekommen, den anstehenden Vereinsgeburtstag so richtig zu feiern.



#### Guuggenmusig Schlösslifäger

Unsere Generalversammlung vom 20. April fand dieses Jahr, für uns ungewohnt, ohne Motto statt. Dieser nüchterne Rahmen war gut, da wir einiges zu besprechen hatten. Mit grossem Applaus wurde Pat-

ricia Marchesi als Tambourmajorin begrüsst. Wir freuen uns, die kommenden rüüdigen Tage mit Pati an der Spitze zu verbingen. Neu wurde auch Fabienne Senn in den Vorstand gewählt. Herzlich willkommen, ihr zwei! An der Stückwahlsitzung wurden neue Stücke gewählt und wir freuen uns, diese Lieder im Herbst zu proben. Die Schlösslifäger wünschen allen einen guten Start in den Frühling/Sommer.

#### feldmusik kriens



#### Feldmusik Kriens

Am 30. Mai werden wir den Fronleichnams-Gottesdienst auf Gabeldingen musikalisch begleiten.

Zwei Tage später, am 1. Juni werden wir am Kantonalen Musiktag in Hildisrieden teilnehmen.

Haben Sie Lust, in einer Blasmusik mitzuspielen? Dann schauen Sie doch bei einer Probe am Dienstag jeweils um 20.00 Uhr unverbindlich bei uns im Kirchbühlschulhaus II (Singsaal) rein. Wir freuen uns!

www.feldmusik-kriens.ch - schnell - topaktuell



#### MSL-Harfen-Ensembles

Regionale Harfen-Ensembles Streicher-Ensemble STRINGendo frisch gestrichen und fröhlich gezupft

Samstag, 15. Juni, 11.00 Uhr, Südpol, Grosser Saal

Leitung: Franziska Brunner, Giovanna Wanner

Klingende Saiten in allen möglichen Variationen. Mit Streichinstrumenten und Harfen erklingt das Gemeinschaftskonzert mit alter Musik von Antonio Vivaldi, mit traditionellen Jigs, Balladen, Hornpipes und Reels aus den keltischen Ländern und mit neuer Musik mit den spannenden Titeln «Dyades» und «zum Gedenken an eine alte Dampflokomotive».

Die regionalen Harfen-Ensembles mit Musikschülerinnen aus Kriens, Adligenswil, Büron, Luzern, Sempach und Weggis und das Streicherensemble STRINGendo laden Sie ganz herzlich zum einzigartigen Gemeinschaftskonzert im Südpol ein. Eintritt frei, Kollekte



#### Harmoniemusik Kriens

Harmoniemusik Kriens

Wir freuen uns auf den Musiktag in Hildisrieden am Samstag, 1. Juni. Gemäss aktuellem Zeitplan findet unser Marschmusik-Beitrag

um 15.45 Uhr und unser Konzertvortrag um 18.16 Uhr statt. Die Experten werden unsere Beiträge bewerten. Wir sind sehr gespannt und hoffen, dass unsere intensiven Vorbereitungen belohnt werden.

Weitere Infos über uns wie immer auf www.harmoniemusik-kriens.ch



#### **Orchester Kriens-Horw**

Bald leuchten sie wieder von den Wänden: die Plakate des Orchesters Kriens-Horw, wie immer mit der kunstvoll und originell gestalteten Illustration des Grafik-Ateliers

Kunz Schranz Luzern. Sie künden unsere Sommerkonzerte an, nur treten dieses Mal die Tiere als Solisten auf: der Wolf, die Ente, die Katze, der Vogel – und der Peter natürlich, der seinem Grossvater nicht gehorcht und die Gartentüre offen lässt. Das Orchester mit voller Bläserbesetzung begleitet die spannende Geschichte, die von Theresa Limacher erzählt wird. Auch in Händels Orgelkonzert spielen Tiere mit: Kuckuck und Nachtigall künden den Frühling an, der hoffentlich kommt, bevor der Sommer beginnt. Wir im Orchester stehen im Dialog mit unserem Dirigenten Sven-David Harry, der an der Orgel sitzt. So wie Händel selbst es auch tat, wenn er aus der Mitte des Orchesters heraus mit dem Rücken zum Publikum seine Orgelkonzerte spielte. Ein eindrücklicher musikalischer «tierischer» Abend mit Bildern ist garantiert. Bringen Sie Ihre Kinder und Enkelkinder mit und versetzen Sie sich selbst in die unbeschwerte Zeit der Fantasien!

#### Konzertdaten:

Freitag, 14. Juni, 19.30 Uhr, Reformierte Kirche, Horw Samstag, 15. Juni, 19.30 Uhr, Johanneskirche, Kriens

#### GEMEINSCHAFT



Brockenhüsli SGF (Hohle Gasse 4)

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Das schöne Wetter lockt Gross und Klein wieder nach draussen. Brauchen Ihre Kinder günstige, robuste Kleider für Spielplatz, Pfadi oder Jungwacht? Schauen Sie bei uns vorbei. Wir führen eine grosse Auswahl an Kinderkleidern, Regenjacken und -hosen usw. Bei uns finden Sie vom Kleinkind bis zum Teenager das Passende.

Die Einnahmen gehen vollumfänglich zugunsten des Chinderhuus Bellpark, der Horte und des Schüelerhuus.



#### Frauengemeinschaft Bruder Klaus

100 Jahre SKF Luzern, Jubiläumsfest des Schweiz. Kath. Frauenbundes Luzern

Mit Nachtessen und Unterhaltung, Pilatussaal, Kriens Datum: 21. Juni, sekretariat@skfluzern.ch



#### Frauengemeinschaft St. Gallus/St. Franziskus

Di, 4. Juni, Ganztagesausflug – Freiburg ist eine Reise wert

Letzter Termin zum Anmelden.

Abfahrt: Busschleife (Obernau), 7.00 Uhr

Feldmühle, 7.05 Uhr Gallusheim, 7.15 Uhr

Preis inkl. Carfahrt, Mittagessen, Führungen und Trinkgelder Fr. 75.–/ Nichtmitglieder Fr. 80.–. Silvia Wollert, Tel. 041 340 91 46 oder Luzia Hermann, 041 32 99 32.

#### Fr, 21. Juni, 100 Jahre SKF Luzern

Türöffnung 18.30 Uhr/Beginn 19.00 Uhr/Pilatussaal, Kriens. Jubiläumsfest mit Nachtessen und Unterhaltung des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes Luzern.



#### Frohes Alter 60 plus

#### Zischtig-Jass

Di, 18. Juni ab 14.00 Uhr im Zentrum Bruder Klaus

#### Letzter Mittagstisch vor der Sommerpause Juli/Aug.

Mi, 26. Juni, um 11.45 Uhr im Gallusheim. Anmeldung bis Montag, 10.00 bei H. Jauch, 041 320 74 89

#### Wanderungen

Di, 4. Juni, Nachmittagswanderung Ruswil-Sigigen, 2 h. Treffpunkt 11.15 Uhr, Torbogen Bahnhof Luzern, Auskunft: M. Wetterwald, Tel. 041 322 16 30

Di, 11. Juni, im Grenzgebiet Emmental-Entlebuch, ca. 4,5 h. Treffpunkt 8.40 Uhr, Torbogen Bahnhof Luzern, Anmeldung bis 8. Juni bei P. Fuchs, Tel. 041 320 18 71

Di, 25. Juni, Emmenuferweg, ca 3,5 h. Treffpunkt 8.00 Uhr beim Torbogen Bahnhof Luzern, Kollektivbillett, Auskunft L. Ineichen, Tel. 041 310 65 82



#### Verein Hildegard-Kreis Kriens

#### Vortrag mit Toni Odermatt, Stans

Ein Ziegenbauer und seine Erfahrungen mit der Natur Kosten: Mitglieder Fr. 10.-/Nichtmitglieder Fr. 15.-Apéro und Kaufgelegenheit

Datum: Mittwoch, 12. Juni Zeit: 19.30 Uhr Ort: Gallustreff Kriens

#### Krienser Senioren ...

#### ... mit dem GA auf Reisen

Am 12. Juni, Treffpunkt 7.45 Uhr beim Bahnhofkiosk Luzern. Ausflug Rosen- und Botanischer Garten in Bern. Am 26. Juni, Treffpunkt 8.00 Uhr beim Bahnhofkiosk Luzern. Ausflug nach Isenthal/Gitschenen (1540 m ü. M.)



#### Kolpingfamilie Kriens

#### Donnerstag, 13. Juni

Leichte Wanderung um die kleine Welt auf Schwarzenberg. Anschliessend stärken wir uns bei einer Zvieri-Platte, welche der Verein offeriert.

Besammlung um 13.00 Uhr hinter dem alten Coop. Wir sind Wetterfest. Ob Sonne oder Regen, uns kann nichts aufhalten. Anmeldungen nimmt Beatrice Hüsler bis 10. Juni gerne entgegen. Tel. 041 310 03 43. Wir freuen uns auf eure Teilnahme.

#### Donnerstag, 27. Juni

Ab 9.00 Uhr treffen wir uns zum beliebten Plauder-Kaffee-Höck im Café Hug.

#### **Netzwerk Kriens**

Suchen Sie für Ihren Vereinsanlass Helfer und/oder Helferinnen? Oder haben Sie Lust und Zeit, bei einem Anlass eines Vereins mitzuwirken? Vielleicht suchen Sie Räume zu mieten oder Sie haben welche zu vermieten? Kein Problem. Sehen Sie sich die Plattform www.netzwerk-kriens.ch an und überzeugen Sie sich von der Gelegenheit, unbürokratisch zu einer Lösung zu kommen. Ortsmarketingverein Lust auf Kriens, www.lustaufkriens.ch



#### Naturfreunde Kriens

MI, 5. Juni, Wanderung Giswilerstock, T2, Werner Kraus, 041 420 63 05

SA, 15. Juni, Pilatusputzete, Franz Bühler, 041 252 10 82

MI, 19. Juni, Wanderung Engelberg–Golfplatz, T1, Franz Bühler, 041 252 10 82

SA, 22 Juni, Wanderung Pilatus–Tripolihütte, T2, Hans Meier, 041 320 15 59

SA/S0, 29./30. Juni, 2-Tages-Tour Amden-Weesen, T2, Anna Durrer, 041 535 73 10



#### Pro Pilatus

Seit der Gründung von Pro Pilatus, 1949, werden mit der Pilatus-Putzete Wege und Stege instand

gestellt, die durch den Winter beschädigt wurden. Ca. 300 Helferinnen und Helfer stehen am Samstag, 15. Juni, in über 25 Gruppen verteilt auf die ganze Pilatuskette im Einsatz.

Aus Sicherheitsgründen (Steinschlaggefahr) sind an diesem Samstag die Bergwege vom Lopper bis zum Risetenstock für die Öffentlichkeit von 6.30–14.00 Uhr gesperrt. Die Pro Pilatus bittet dies zu respektieren und lehnt jede Haftung ab.

#### Botanische Exkursion der Pro Pilatus

#### Sonntag, 30. Juni

**Leiter:** Emil Suter, Markus Baggenstos, Rolf Geisser, Fredy Vogel **Route:** Pilatus Kulm–Ämsigen (Bergweg, ca. 700 m Abstieg) **Besammlung:** 8.00 Uhr Alpnachstad Pilatusbahn. Abfahrt: 8.10 Uhr

Rückkehr: Abfahrt Ämsigen: 15.17 Uhr

**Kosten:** Pilatusbahn Gruppentarif Fr. 47.20, GA und HT Fr. 23.60 **Ausrüstung:** gute Wanderschuhe, Regenschutz, Kälteschutz, Verpflegung aus dem Rucksack

Anmeldung: bis Samstag, 29. Juni bei Fredy Vogel, Alpenstr. 5,

6103 Schwarzenberg, Tel. 041 497 18 65

**Auskunft über die Durchführung:** am Vorabend ab 19.00 Uhr unter Tel. 1600 (Clubs/Vereine). Die Exkursion ist öffentlich.

Weitere Informationen finden Sie unter www.propilatus.ch.



Quartierverein Obernau www.qv-obernau.ch

Samstag, 8. Juni – Quartierverein und Quartierladen Bläsi, Kleinbuholz 3, Obernau, stellen sich vor. Wir bieten Ihnen Risotto und Grillwürste an von

10.00–16.00 Uhr und freuen uns darauf, möglichst viele ObernauerInnen beim Quartierladen zu verwöhnen.

Donnerstag, 27. Juni – Quartierstamm im Restaurant Obernau ab 19.00 Uhr Wir freuen uns auf einen gemütlichen Quartierstamm mit Ihnen. Das Team vom Restaurant Obernau und der Quartierverein Obernau



#### Quartierverein Schattenberg-Himmelrich

#### Samstag, 22. Juni ab 16.00 Uhr

- Neumitgliederapéro und Quartierfest, Schulhaus Roggern

#### Mittwoch, 21. August ab 19.30 Uhr

Erntedank-Gottesdienst, Kapelle Ebersrüti

Für unseren aufgestellten Verein suchen wir noch VorstandskollegInnen. Interessierte melden sich bei Beat Stöckli (079 103 56 66)



Quartierverein Spitzmatt www.qv-spitzmatt.ch

#### Quartier-Apéro, Mittwoch, 19. Juni, 19.00-22.00 Uhr, Talstation der Krienseregg-Bahn

Die Bewohnerinnen und Bewohner des Quartiers Spitzmatt und die Mitarbeitenden der Pilatus-Bahnen AG sind herzlich zum Quartier-Apéro eingeladen. Es

wird wiederum die beliebte Fundgegenstand-Tombola durchgeführt. Bei Regen gibt es gedeckte Sitzplätze.

#### Quartier-Stamm, Donnerstag, 6. Juni

Treffpunkt zum gemütlichen Schwatz jeweils am ersten Donnerstag im Monat. Ab 19.00 Uhr im Restaurant Hohle Gasse.

www.qv-spitzmatt.ch

#### reformierte kirche kriens

#### **Reformierte Kirche Kriens**

#### Konzertwochenende im Juni

Am 8. Juni gibt der Kinder- und Jugendchor Johannes unter der Leitung von Ursula Kleeb sein jährliches Apérokonzert, begleitet von Daniel Steffen am Klavier. Am 9. Juni folgt eine Abendmusik: Isabelle Schnöller (Traversflöte) und Max Sonnleitner (Cembalo) spielen Stücke von Johann Sebastian Bach, Georg Philipp Telemann, Georg Friedrich Händel und Carl Philipp Emanuel Bach. Herzliche Einladung zu diesem musikalischen Wochenende!

Samstag, 8. Juni, 17.00 Uhr Konzert des Kinder- und Jugendchors mit Apéro, Sonntag, 9. Juni, 17.00 Uhr Abendmusik, Johanneskirche an der Horwerstrasse 23, Eintritt frei, Kollekte

samariter Samariter-Verein www.samariter-kriens.ch

> Verein: Monatsübung, Dienstag, 4. Juni, 19.30 Uhr, vor Eingang Parkbad, Kriens

Nothilfekurs: Samstag, 22. Juni, 08.00-17.00 Uhr und Dienstag,

25. Juni, 19.30-21.30 Uhr

Anmeldeschluss: 9 Tage vor Kursbeginn

Ort: Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

Anmeldung: C. Neidhart, 041 310 95 76 info@samariterverein-kriens.ch



#### Senioren-Impuls Kriens

Der im Jahre 1993 gegründete Verein wurde nach 3 Jahren erfolgloser Suche nach Vorstandsmitgliedern an der GV vom 25. April aufgelöst.



#### Senioren-Vereinigung Kriens

#### Jass- und Spielnachmittag

Der nächste Jass- und Spielnachmittag, zu dem wir Sie herzlich einladen, findet am Donnerstag, 13. Juni um 14.00

E-Mail: kriensinfo@bag.ch

Uhr im Restaurant Hofmatt statt.

Wir jassen, spielen und plaudern. Wir freuen uns auf euer Kommen!

#### Redaktionsschluss für Vereinsbeiträge der Infothek Juli bis Dezember

Juli: Donnerstag, 6. Juni August: Donnerstag, 11. Juli

September: Mittwoch, 7. August Oktober: Donnerstag, 5. September November: Mittwoch, 9. Oktober Dezember: Donnerstag, 7. November



SA, 1. Juni	7.00-12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 1. Juni	19.30 Uhr	Förderverein Hergiswald	Konzert Luna, mit Basler Madrigalisten und Cappella Nova im Hergiswald, ab 18.30 Uhr Führung von Dr. Heinz Horat
SO, 2. Juni	17.00 Uhr	Förderverein Hergiswald	Reden und Schweigen, Performance mit St. Bolzern im Hergiswald
DI, 4. Juni	16.00-17.30 Uhr	Präsidialdepartement	Öffentliche Gesprächsstunde mit J. Luthiger-Senn im Büro des Gemeindepräsidenten
DO, 6. Juni	7.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
FR, 7. Juni	ab 19.00 Uhr	Pack vo Chriens	Apéro für jedermann/-frau im Packstübli
SA, 8. Juni	7.00-12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 8. Juni	17.00 Uhr	Kinder- und Jugendchor	Sommer-Apérokonzert in der reformierten Kirche
SA, 8. Juni	13.00 Uhr	Förderverein Hergiswald	Ethnologische Wanderung mit Dr. Heinz Horat
SA, 8. Juni	18.00 Uhr	Förderverein Hergiswald	Musikalisches Intermezzo in der Wallfahrtskirche Hergiswald
SA, 8. Juni	19.15 Uhr	Förderverein Hergiswald	Konzert mit Geschichten, Pilatus Stubete im Gasthaus Hergiswald
S0, 9. Juni	14.00-16.00 Uhr	Buchautor Walter Wicki	Buchvernissage in der Heimkapelle Grossfeld
S0, 9. Juni	17.00 Uhr	Isabelle Schnöller, Flötistin	Abendmusik in der reformierten Kirche
S0, 9. Juni	10.00 Uhr	Förderverein Hergiswald	Schlussgottesdienst mit Kammerton-Quartett im Hergiswald
S0, 9. Juni	17.00 Uhr	Förderverein Hergiswald	Konzert Sibyllen, mit Kammerton-Quartett in der Wallfahrtskirche Hergiswald
DO, 13. Juni	7.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
FR, 14. Juni	19.30 Uhr	Orchester Kriens-Horw	Orgelkonzert in der Johanneskirche
SA, 15. Juni	7.00-12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 15. Juni	19.30 Uhr	Orchester Kriens-Horw	«Ein tierisches Konzert» in der Johanneskirche
SA, 15. Juni	11.00 Uhr	Harfen-Ensembles	Konzert im Südpol, Eintritt frei
D0, 20. Juni	7.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 22. Juni	7.00-12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
S0, 23. Juni	18.30 Uhr	Gemeinde & Gallizunft	Empfang von JBO und STV auf dem Hofmattplatz mit Apéro
DO, 27. Juni	7.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 29. Juni	7.00-12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
S0, 30. Juni	10.00 Uhr	Kolibrigottesdienst	anschliessend Sommerkinderfest in der reformierten Kirche



## Die Hotline für Ihr Inserat:

041 318 34 76



## Montag-Freitag bis 20 Uhr offen.



# Wissen Sie es?

#### Auch in diesem Monat gibt es tolle Preise zu gewinnen:

1. Preis Gutscheine im Wert von Fr. 80.- von Krienser und Luzerner Fachgeschäften.

Je ein Buch «Kriens für Zeitgenossen» im Wert von Fr. 50.-.

Tragen Sie die Lösungen auf dem Talon ein und senden Sie ihn bis spätestens am 30. Juni an:

Brunner AG Postfach 1064 6011 Kriens

1 Wo steht dieses Gebäude?



2 In welchem Inserat von KRIENSinfo steckt dieses Wort:

#### **RONDA**

3 Finden Sie die drei Unterschiede auf dem Bild?



## Sie haben gewonnen!

Die Lösungen zum Rätsel im KRIENSinfo vom Februar 2013 lauten:

- 1 Horwerstrasse
- 2 Verein Pro Chiropraktik



Aus den eingegangenen Lösungen sind folgende GewinnerInnen ausgelost worden:

- 1 Frau Maria Jossen-Alessandri, Kreuzstrasse 35, Kriens
- 2 Frau Angela Amrein, Riedstrasse 24, Kriens
- 3 Herr Hans Lichtsteiner, Alpenstrasse 23, Kriens

KRIENS info gratuliert den GewinnerInnen und wünscht allen anderen viel Glück bei der aktuellen Ausgabe!

## Lösung zum Rätsel Juni 2013

- 1. Wo steht dieses Gebäude?
- 2. Das Wort gehört zum Inserat:
- 3. Hier sind die drei Unterschiede (bitte ankreuzen)



Name/Vorname

Adresse

PLZ/Ort



## Elektro Imholz: Dank Service-Hotline immer in der Nähe

Elektro Imholz, das traditionsreiche Krienser Elektro-Fachunternehmen, wartet mit einem neuen Service auf. Service-Mitarbeiter und speziell ausgerüstete Fahrzeuge stehen bereit, um Service- und Reparaturarbeiten an Elektro-Installationen auszuführen. Schnell und zuverlässig dank Fachwissen und Nähe.

Unser Alltag ist in vielen Belangen abhängig von einer zuverlässigen und sicheren Stromversorgung. Wie sehr das der Fall ist, zeigt sich gerade dann, wenn einmal etwas damit nicht in Ordnung ist. Ob Steckdose im Badzimmer, Stromversorgung des Computerraumes im Bürohaus oder Bewegungsmelder beim Hauseingang zur Steuerung von Nachtbeleuchtung und Alarmanlage: Es ist in allen drei Fällen unangenehm, wenn die Stromversorgung versagt.

Elektro Imholz hat eigens dafür ein Service-Team im Einsatz, das auf Serviceund Reparatur-Arbeiten spezialisiert ist.

Das Service-Team von Elektro Imholz ist für diesen Einsatz gezielt vorbereitet. Zwei neue Service-Fahrzeuge wurden als fahrende Werkstatt so ausgerüstet, dass die meisten anfallenden Arbeiten im Service- und Reparaturbereich vor Ort durchgeführt werden können.

Ersatzteile können in den Fahrzeugen von den Monteuren dank Strichcode-Beschriftungen via Mobiltelefon bei den Lieferanten einfach nachbestellt werden. Somit ist garantiert, dass die Fahrzeuge auch für den nächsten Einsatz wieder vollständig ausgerüstet sind.

Der Elektro-Service ist während 24 Stunden und an 7 Tagen pro Woche erreichbar. Per Telefon oder E-Mail laufen die Eil-Aufträge in der Pikett-Zentrale zusammen. Die so eingehenden Aufträge werden an die Service- Monteure verteilt. Per Tablet- Computer erhalten die Monteure ihre Aufträge auch dann, wenn sie gerade noch für einen anderen Auftrag unterwegs sind.

Mit der neuen Service-Hotline trägt die Elektro Imholz AG einem wachsenden Kundenbedürfnis Rechnung, dass unplanbare Reparaturarbeiten möglichst schnell ausgeführt werden. Dazu hat das Elektro-Unternehmen vor Ort den unschätzbaren Vorteil der räumlichen Nähe

## Service-Hotline der Elektro Imholz AG

Telefon 041 329 82 82 servicehotline@elektro-imholz.ch



Bild oben: Das Elektro Imholz-Serviceteam mit (von links) Ivan Slavkovic, Adi Steffen, Markus Wey (Teamleiter) und Simon Trutmann bei der Besprechung des nächsten Auftrages am Tablet Computer.

#### BEADBOX

## 20 Jahre Erfolg mit Perlen und Accessoires, nun auch an der Luzernerstrasse

alfr/ Von der Perle überrollt, könnte man da sagen, denn 20 Jahre sind es her, dass das Angebot mit Perlen eine Erfolgsgeschichte schreibt. Anfang der 90er Jahre eröffnete der erste Perlen-Shop in Zürich seine Lokalität und der Erfolg bestätigte die Nachfrage nach Schmuck zur eigenen Kreativität.

Ein innovativer Holländer bringt die Perlen neu ins Rollen: Seit dem letzten Sommer haben Marcel Willems und seine Ehefrau Sonja das Unternehmen übernommen und auch in Kriens einen interessan-

ten Shop eröffnet. Das grosse Lager mit Millionen von Schmuckkugeln wurde von Wallisellen an die Luzernerstrasse nach Kriens gezügelt und zur Ergänzung des neuen Geschäftssitzes gleich noch eine Ausstellungs- und Verkaufsplattform eröffnet.

Bei der AVIA-Tankstelle finden Kreative ein riesiges Angebot an Perlen, welches an Farben, Grössen und Formen keine Wünsche offenlässt. Bekannte Schweizer Designernamen wie Sandra Kuratle, Marlis Candinas oder Heinrich Wiedmann haben vor Jahren mit



Eine Perle vor dem Perlen-Shop, Sonja Willems.

Kreationen die BeadBox unterstützt und zum Erfolg beigetragen und die Schmuckdesignerin Mirca Maffi verhalf dem Unternehmen die erste Kollektion zu lancieren.

Nebst Zubehör vom Verschluss bis zum Faden werden vom innovativen Paar, welches sich in der Branche bestens auskennt, auch Kurse angeboten, in welchen die Kreativität und das handwerkliche Kow-how gefördert werden.

Wer Modeschmuck liebt, sucht das passende Accessoire. Zum Modeschmuck fin-

det die modische Frau im BeadBox-Shop auch die dazupassende Handtasche. Grosse, kleine, mit und ohne Henkel und in allen Farben, vom Diskreten bis zur schrillen Handbag reicht das Angebot zu jedem Style.

Erfreuen Sie Ihr Herz bei einem Besuch an der Luzernerstrasse 56 neben der AVIA-Tankstelle.

Mehr Infos auch unter www.beadbox.ch

#### MOC AG

## **Neu in Kriens**

pd/ Die MOC AG beschafft seit 30 Jahren Güter für Haus und Garten mit Schwergewicht auf Gartenmöbel. Lange waren wir auf der Suche nach geeigneten Lokalitäten und der richtigen Infrastruktur. Wir sind seit Anfang dieses Jahres im LUK Center in Kriens zu Hause und haben das Gefühl, dass wir endlich fündig geworden sind.

Wir haben uns dazu entschlossen, unsere Produkte für jedermann/-frau zugänglich zu machen, und haben unsere Ausstellung jeden Freitag geöffnet. Dies ist insbesondere für jene interessant, die Schnäppchen suchen, oder auch für Liebhaber von Qualität. Wir fördern Produkte, welche in Europa hergestellt werden, und verlagern auch die Beschaffung immer mehr in diese Region. Aus unserer Erfahrung haben wir gelernt, dass ein qualitatives Produkt, welches in der Beschaffung etwas teurer ist, im gesamten Lebenszyklus betrachtet doch viel günstiger ist. Es lohnt sich also uns zu besuchen.



Zurzeit präsentieren wir Ihnen eine Weltneuheit in unseren Räumlichkeiten, die erste Lounge, welche Sie an 365 Tagen im Jahr draussen stehen lassen können.

Eine unserer Kompetenzen ist: Bei uns



spielen die Kunden die Hauptrolle und stehen im Zentrum unserer Aufmerksamkeit. Aus diesem Grunde erbringen wir eine hohe Qualität, besten Service und sind immer offen für neue Ideen.

Unsere Einstellung und die Philosophie der starken Fokussierung auf kundenorientierten Service und auf individuelle Leistungen von Menschen für Menschen haben sich bewährt. Diese Tradition wollen wir auch in der Zukunft noch verstärkt fortführen. Dabei setzen wir weiterhin darauf, dass in der gesamten Ausrichtung unseres Unternehmens die Menschen immer im Mittelpunkt stehen: Ob Kunde, Geschäftspartner, Kollege oder Mitarbeitende - wir beschäftigen uns intensiv mit den individuellen Wünschen und Bedürfnissen, um für jeden die beste Lösung zu finden und auf allen Seiten hohe Zufriedenheit zu erzielen.

## Cospa La dolce vita seit 1946. Vespafahren ist Kult!



Vespa PX 125 Fr. 4495.-



6010 Kriens Luzernerstr 39 Telefon 041 310 33 83



Hier können Sie schnell und gratis Ihr Verkaufs-Inserat aufgeben:

#### www.kriensinfo.ch

Ein Service der Brunner AG, Druck und Medien,





**Bruno Ercolani** 

Dattenmattstrasse 16a - 6010 Kriens Tel. 041 340 88 22 · Fax 041 340 80 55 www.ercolanibruno.ch ercolani@hispeed.ch

VSCI //// EUROGARANT raturen aller Marken von A-Z

Mitalied Gewerbeverband

Keramikünstler für Wand und Boden

catenazzi ag

Baukeramik · Naturstein

6010 Kriens Dattenmattstrasse 16 Telefon 041 349 55 55 Telefax 041 349 55 99

rex verlag luzern

E-mail: info@catenazzi.ch www.catenazzi.ch

# Raus aus dem Haus!

## Spiel und Plausch im Freien - hier sind die Bücher dazu!



Spiele mit Schnur und Seil Seilerei

Was man mit Seilen und Schnüren alles machen kann! Das Büchlein bietet über 100 Spiele an. Witziger Spass für zwischendurch für 2 bis 20 Mitspielende.



Lagerbau von A-Z Kennen und Können

Unser Klassiker - das Handbuch für Gruppenaktivitäten und Ferienlager seit über dreissig Jahren. Im Zentrum stehen Lagerbau und Seiltechnik, Orientieren im Gelände,

Kochen im Freien, Unternehmungen in der Natur, Sicherheit und erste Hilfe.



Kochen am offenen Feuer

**Hot Pot** 

Gemeinsam am Lagerfeuer etwas kochen macht Spass und schmeckt besser als zu Hause! Viele «gluschtige» Rezepte mit Mengenberechnung, Saison-Angebots-Tabelle, Arbeitsorganisation und diversen Kochtipps.



Geheimnisvoll im Dunkeln

**Nachtspiele in Natur und Haus** 

Spiele im Dunkeln, ob im Haus oder in freier Natur, sind abenteuerliche Erlebnisse für Kinder und Jugendliche. Im Dunkeln erscheint die sonst vertraute Umgebung plötzlich ungewohnt, oft auch unheimlich.

Jetzt online bestellen unter www.rex-buch.ch

rex verlag luzern Brunner AG, Druck und Medien Arsenalstrasse 24 6010 Kriens Telefon 041 419 47 19

#### VELOCIPED

## Die Pioniere des 2-Rades feiern ihr 25-Jahr-Jubiläum

alfr/ Was 1988 im Hinterhof als «Offene Werkstatt» begann, ist zu einem marktführenden Unternehmen gewachsen und beschäftigt inzwischen an die 22 Mitarbeiter männlichen und weiblichen Geschlechtes. «Wir treten fürs Velo in die Pedalen», sagt Firmengründer und Idealist Cyrill Wiget, denn nebst politischem Engagement auch fürs Zweirad hat der überzeugte Velofahrende mit seinen Mitarbeitern sein kleines Imperium so ausgebaut, dass das Angebot alles Mögliche und Unmögiche vom Zweirad anzubieten hat. Über die Kantonsgrenzen bekannt ist das VELOCIPED inzwischen und Kompetenz gehört zur Maxime wie die Speichen zum klassischen Velo für die Stadt, zu Tourenvelos oder Mountainbikes sowie Renn- und Kindervelos.

Wer Ausgefallenes auf zwei Rädern sucht, findet an der Luzernerstrasse 4 fast jeden «Traum». Tandems, Lastenvelos, Falt- oder Liegeräder und individuelle Spezialanfertigungen lassen keine Wünsche offen. Selbst für Elektrovelos gehört VELOCIPED zu den Marktleadern in der Zentralschweiz. An die 30 Ausstellungsmodelle von 7 verschiedenen Marken sind sofort verfügbar, und für Reparaturen und Service-Arbeiten stehen dem Kunden an die 25 Ersatzräder zur Verfügung. «Mobilitäts-Garantie» gehört zur Kundenpflege.

Wer Trophäen erhält, hat sie wohl verdient: 1992 hat das noch kleine Unternehmen den «Prix Toni» erhalten für den umweltfreundlichsten Betrieb, 2005 dann den Marketing-Preis des Deutschen Fahrradhandels. Velokultur wird in diesem Lehrbetrieb gelebt, und der Glaube an eine bessere Velostadt gehört zur Philosophie des innovativen 2-Rad-Unternehmens.

25 Jahre Pionierarbeit haben sich gelohnt, und die Überzeugung, dass das Velo das perfekte Verkehrsmittel im Agglomerationsbereich ist, wird weiter wachsen.

Mehr Infos auf: www.velociped.ch

#### PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE UND MANUELLE MEDIZIN

## Liebe Krienser und Krienserinnen



pd/ Als Neuling in Ihrer Gemeinde möchte ich mich gerne vorstellen. Seit 15 Jahren beschäftige ich mich vollzeitlich mit dem «Handwerk» der Therapie am menschlichen Körper. Dazu schloss ich drei grosse Ausbildungen ab: die Physiotherapie, die Manuelle Therapie und die Osteopathie. Das staatlich geprüfte GDK-Diplom garantiert Ihnen ein hohes Ausbildungsniveau.

Meine Therapie kann vom Säuglings- bis ins hohe Alter genutzt werden und bietet sich in einer Vielzahl von Beschwerden an.

Ausführlichere Informationen finden Sie auf www.osteopathie-schumm.ch Natürlich hoffe ich, Sie erfreuen sich bester Gesundheit! Wenn nicht, begrüsse ich Sie gerne in meiner Praxis.

Lars Schumm Praxis für Osteopathie und Manuelle Medizin Luzernerstrasse 18, Tel. 041 361 61 01

#### BAUMGARTNER SCHREINEREI AG

## «Open House» ... Und der Gewinner ist?

alfr/ Anlässlich des «Open House» vom 20. April, an dem die halbe Krienser Bevölkerung zu Besuch war und sich nebst der interessanten Ausstellung kulinarisch verwöhnen lies, gehörte auch die beliebte Tombola zum Angebot. Den Hauptpreis durfte der Krienser Len Zimmermann entgegennehmen. Er ist jetzt

stolzer Besitzer eines Electrolux Einbauküchengerätes im Wert von 2500 Franken. Herzliche Gratulation!



Glücklicher Gewinner: der Krienser Len Zimmermann mit seiner Familie, rechts Geschäftsinhaber Ruedi Baumgartner.

## Öffentliche Einladung der Gemeinde und der Gallizunft

Anlässlich des eidg. Musikfestes und des eidg. Turnfestes werden die beiden Vereine JUGENDBLASORCHESTER JBO und TURN-VEREIN STV von den Behörden und der Krienser Bevölkerung herzlich empfangen. Gemeindevertreter, Gallizunft und die Bevölkerung empfangen unsere Aktiven am Sonntag, dem 23. Juni um 18.30 Uhr auf dem Hofmattplatz (bei schlechter Witterung im Gemeindeschuppen). Alle Beteiligten freuen sich auf einen gemeinsamen Apéro.





## GARTENMÖBEL DIREKTVERKAUF



Fachbetrieb für **SEAT** VW AUDI **SKODA** 

Rengglochstr. 22 Obernau/Kriens Tel. 041 320 36 34 Fax 041 320 64 32

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

Mitglied Gewerbeverband



# **Kooperation rund ums Schloss**

Das Buch ist zu beziehen:

- Museum Bellpark Gemeindeverwaltung Kriens
- Papeterie Birrer, Kriens
- Buchhandlung Hirschmatt, Luzern
- Brunner AG, Druck und Medien, Kriens (je gegen Barzahlung)



Das Buch «Schauensee» zum 50-Jahre-Jubiläum des Schlosses passt hervorragend in unsere Leistungspalette.

Wir haben die Krienser Herausgeber und die Grafikerin Monika Sommerhalder begleitet, die zahlreichen Bilder gescannt und das Buch in Kriens gedruckt.

Publikationen aus der Region – hier sind wir die richtigen Partner.

> Arsenalstrasse 24 6011 Kriens www.bag.ch



#### GASTRO LINE'S AG

## Innovative Krienser Schreinerei – Gastro Line's AG

pd/ Über 20 Jahre schreinert die Gastro Line's AG versteckt an der Gemeindehausstrasse 14 im Herzen von Kriens.

Einen Namen hat sich die Gastro Line's vor allem im Bereich von Gastroeinrichtungen, Innenausbau, Bar-Buffet-Anlagen, Ladenbau und als Spezialist von Kühlkorpussen gemacht.



Mit grossen Um- und Ausbauten sowie Einzelmöbelanfertigungen Raum Luzern, Zug, Zürich, Dubai und Abu Dhabi konnte in den letzten Jahren eine sehr gute Auslastung erreicht werden. Dank dieser erfolgreichen Jahre entschied die Geschäftsleitung, den Arbeitsaufwand zu optimieren, indem in eine neue Breitbandschleifmaschine inkl. Absauganlage mit automatischer Brikettierung investiert wurde.

Mit der neuen Schleifmaschine konnten die Arbeitsabläufe stark erleichtert werden. Mit kleinen Handgriffen kann das Längs- resp. Querband der Maschine ausgewechselt werden und so verschiedenste grossflächige Trägerplatten verarbeitet werden. Verschiedene Oberflächen, Dicken und Materialien können mit kleinem Aufwand perfekt geschliffen und bearbeitet werden.

Durch diese professionelle Breitbandschleifmaschine konnten Lärmemissionen durch kleine, laute Handschleifmaschinen stark vermindert werden, die Anwohner, Nachbarn und Mitarbeiter gesundheitstechnisch besser geschützt wer-

Auch die neu integrierte automatische Absauganlage inkl. Brikettierung erleichtert den Mitarbeitern umständliches Spänesäckewechseln sowie Reinigung der Umgebung. So gibt es weniger verstaubte Gesichter in unserem Betrieb sowie erleichtertes Entsorgen, da die Briketts direkt in die Holzabfallwanne ausgeliefert werden.



Viele Schreinerarbeiten können so schneller, ruhiger, präziser und ohne grösseren Aufwand erledigt werden.

Durch die Ergänzung unseres Maschinenparkes wurde auch eine bessere Integrierung der Maschinen resp. ein besserer Arbeitsablauf durch Umplatzierung der Maschinen erreicht.

Ein glücklicher Mitarbeiter arbeitet effizienter und unterstützt das oberste Ziel des Betriebs, Kundenwünsche zu erfüllen und zufriedene Kunden zu erhalten.

Interessieren Sie unsere neuen Investitionen, möchten Sie gerne mehr technische Details erfahren oder den Maschinen bei der Arbeit zusehen? Melden Sie sich bei uns, gerne führen wir Sie nach telefonischer Anmeldung durch unseren Betrieb - 041 329 05 20.

Ihre Gastro Line's AG

#### INEICHENGARTEN.CH

## ineichengarten.ch an der Alpenstrasse

pd/ Seit über zwölf Jahren arbeitet der Kleinbetrieb in der Umgebung Luzern/Kriens vorwiegend im Gartenbau, aber auch in der Pflege und Gestaltung der Gärten. Altgewachsenen Gärten wird



neues Leben eingehaucht. Das Team bilden zurzeit der Geschäftsinhaber Marcel Ineichen, dipl. Landschaftsgärtner/dipl. Fachmann für naturnahen Gartenbau NGL, eine dipl. Staudengärtnerin und ein Gartenarbeiter. Seit Januar 2012 ist ineichengarten gmbh zertifiziert als nachhaltiger Bioterra Fachbetrieb. www.bioterra.ch.

ineichengarten.ch versteht den Garten als Lebensraum und potenziellen Ort der Entfaltung wie auch der Regeneration. Der Garten ist nicht Restfläche zwischen Haus und Nachbarn, sondern Nutz-, Spiel- und vor allem Erholungsraum. Das Arbeiten im Garten soll für den Nutzer keine Last, sondern vor allem Lust bedeuten.

Der Garten soll Schatten spenden, Sonne zulassen, dem Gemüsegärtner oder der Blumengärtnerin ein Ort sein, er soll den Beeren- und Obstliebhabern dienen, den Kindern wie auch den Verliebten eine Oase sein. Nachhaltigkeit ist selbstverständlich. Wollen Sie weder Granit aus China noch einen ohrenbetäubenden Laubbläser, dann liegen Sie mit ineichengarten.ch richtig!



Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Kriens und der Krienser Vereine

#### Herausgeber

Gemeinde Kriens, praesidialabteilung@kriens.ch Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens, Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

#### Auflage

14000 Exemplare

#### Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

#### Erscheinungsweise

monatlich

#### Redaktion

- Gemeinde: Andrea Sigrist, andrea.sigrist@kriens.ch
   Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- Parteien/Vereine/Panorama:
   Alfred Gut, <u>kriensinfo@bag.ch</u>
   Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- Handel & Gewerbe: Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76 KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

#### Anzeigen

- Anzeigendisposition: Danila Bumbacher-Boschian, d.bumbacher@bag.ch
   Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- Anzeigenverkauf: Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
   beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

#### Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

- Verlagsleiter:

Werner Kirschbaum, w.kirschbaum@bag.ch Brunner AG, Druck und Medien, Postfach, 6011 Kriens

#### **Abonnement-Service**

Brunner AG, Druck und Medien, Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 21 1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–

**Layout:** Fabian Müller, <u>f.mueller@bag.ch</u> Brunner AG, Druck und Medien

# printed in **switzerland**

#### Wichtige Termine KRIENSinfo

7/2013 Juli

Redaktionsschluss: DO 06. Juni Inserateschluss: MO 10. Juni Post-Zustellung: MI 26. Juni

8/2013 August

Redaktionsschluss: DI 11. Juli Inserateschluss: MO 15. Juli Post-Zustellung: MI 31. Juli

9/2013 September

Redaktionsschluss: MI 07. August Inserateschluss: FR 09. August Post-Zustellung: MI 28. August



Stiftung Brändi
sozial und professionell

GWÄRB

#### STIFTUNG BRÄNDI

# Stiftung Brändi geht neue Wege mit Film «s'Ungestüme Härz»

Menschen mit einem ungestümen Herz finden in der Stiftung Brändi ein Zuhause. Diese Botschaft vermittelt der Kurzfilm «s'Ungestüme Härz». Mit der Produktion wählt die Stiftung Brändi einen neuen Weg, um aufzuzeigen, dass Menschen mit Behinderung beim Wohnen und in der Freizeit auf Begleitung angewiesen sind.



to: zvg

pd/ Menschen mit Behinderung brauchen im Bereich Wohnen und in der Freizeit Begleitung, denn sie können mit ihren Emotionen nur schwer umgehen. Tief in ihrem Inneren schlägt ein ungestümes Herz. Die Stiftung Brändi ermöglicht es Menschen mit Behinderung, ihre Emotionen zu leben, und unterstützt damit ihre persönliche und berufliche Entwicklung. Sie bietet Menschen mit einem ungestümen Herz ein Zuhause. Diese Botschaft vermittelt der musikalische Kurzfilm «s'Ungestüme Härz».

#### **Text mit Tiefgang**

Ziel war es, einen Song und einen Film zu produzieren, der eigenwillig und zeitgemäss von diesen ungestümen Herzen erzählt. «Das Lied ist die künstlerische Form, welche die Tür zu den Geschichten der Protagonistinnen und Protagonisten öffnet und gleichzeitig ihre persönliche Integrität schützt», heisst es im Konzept der Produktionsfirma element p. Geschrieben hat den Song der Innerschweizer Bruno Amstad, der im knapp 5-minütigen Kurzfilm auch selber singt, unterstützt von Menschen mit einem ungestümen Herz.

#### **Ungewohnte Kommunikationsform**

Mit dem Film geht die Stiftung Brändi neue Wege, was die eigene Kommunikation betrifft wie auch im Vergleich mit Mitbewerbern. Ziel ist es, über das emotionale Medium «Musikfilm» die breite Bevölkerung für das Thema zu gewinnen und auf die Bedeutung der Begleitung bei Wohnen und in der Freizeit hinzuweisen. Die Stiftung Brändi bietet 330 Wohnplätze für Menschen mit Behinderungen in Horw, Kriens, Sursee und Willisau. Rund 220 Betreuerinnen und Betreuer begleiten die Bewohnenden mit grossem Engagement. www.braendi.ch

## 83. Generalversammlung der Raiffeisenbank Kriens



Der Verwaltungsrat der Raiffeisenbank Kriens mit dem neuen Mitglied Michael Sigerist

Die Raiffeisenbank Kriens Genossenschaft durfte am Samstag, 27. April 2013, zu ihrer 83. Generalversammlung in der Krauerhalle Kriens über 1000 Genossenschafterinnen und Genossenschafter sowie zahlreiche Vertreter aus Politik, Wirtschaft, Kultur und aus dem Krienser Vereinsleben begrüssen.

Wegen des regnerischen und kalten Wetters wurde der Apéro in der Krauerturnhalle serviert. In der Krauerhalle wurden die Teilnehmenden von einer sagenhaften Blumendekoration empfangen, die von Erika Getzmann und Heidi Fuchs arrangiert wurde.

Verwaltungsratspräsident Peter Wüthrich und der Vorsitzende der Bankleitung, Erwin Getzmann, präsentierten einen sehr positiven und erfolgreichen Jahresabschluss 2012. Die Bilanzsumme durchbrach die 300-Mio.-Grenze. Die kontinuierliche Steigerung der Bilanzsumme – und dies bei zunehmendem Druck auf die Zinsmarge – ist das Verdienst unserer Genossenschafterinnen und Genossenschafter, deren Zahl per Ende 2012 auf 7396 Mitglieder angewachsen war.

Wichtig zu erwähnen ist, dass trotz grossem Wachstum die seitens der FINMA geforderte Eigenmittelgrundlage stets abgedeckt werden konnte und auch alle relevanten Vorschriften seitens der Raiffeisenbank Kriens eingehalten wurden.

Der gesamte Verwaltungsrat und auch der Präsident, Peter Wüthrich, wurden für vier weitere Amtsjahre bestätigt. Lic. iur. Robert Thalmann schied auf den 30. Juni 2012 aus dem Verwaltungsrat der Raiffeisenbank Kriens aus, da er vom Kantonsrat ans Obergericht des Kantons Luzern berufen wurde. Der Verwaltungsrat dankt an dieser Stelle Robert Thalmann nochmals für seinen unermüdlichen Einsatz als Verwaltungsrat und gratuliert ihm zu seiner ehrenvollen Wahl als Oberrichter. Als Nachfolger wurde lic. iur. Michael Sigerist LLM, Anwalt und Notar, in den Verwaltungsrat gewählt.

Wie alle Jahre wurde wiederum ein ausgezeichnetes Abendessen vom Wirtering Kriens, unter der Leitung von Kari Walker, freundlich und perfekt serviert. Den Unterhaltungsteil bestritt die bekannte Ex-Miss Schweiz und Komikerin Stéphanie Berger. Die humorvollen Darbietungen wussten allgemein zu gefallen.

Für Bild und Ton zeichnete die Circomedia, unter der Leitung von Andréas Härry, verantwortlich. Andréas Härry ist besser bekannt als Leiter des bekannten «Le Théâtre» in Kriens, das diesen Herbst zum Musicalereignis FLASHDANCE einlädt. Die Mitglieder der Raiffeisenbank können von vergünstigten Eintrittskarten profitieren.

Die Raiffeisen-Generalversammlung ist Ausdruck von Zusammengehörigkeit, gemeinsamer Stärke, Verbundenheit mit Kriens und eine gute Gelegenheit zum persönlichen Gedankenaustausch mit Freunden, Bekannten und Gleichgesinnten.

Peter Wüthrich, VRP der Raiffeisenbank Kriens

#### Kennzahlen per 31.12.2012 in Tausend Franken **Bilanz** Bilanzsumme 304246 +8,8% Kundenausleihungen +4,7% 244402 Kundengelder 288 108 +8,9% Eigenkapital 3 1 3 9 +4,6% **Erfolgsrechnung** Betriebsertrag 4398 + 1,7 % Geschäftsaufwand 2910 Bruttogewinn 1487 - 3,7 % Jahresgewinn 185 + 4,8 %



interior garden design







Mitglied Gewerbeverband

RODA

AMREIN

WOHNEN

SCHLUNSTRASSE 80, 6010 KRIENS TELEFON 041 318 50 05, WWW.AMREIN.CH